

# Puget Sound Posten

Published in the Interest of the Swedish Speaking Population of the Pacific Northwest

**PUGET SOUND POSTEN**  
is the oldest Swedish weekly with continuous publication in the Pacific Northwest. Covers Southwestern Washington entirely and the Pacific Northwest generally.

Thru our Scandinavian publications you may reach a greater number of Scandinavians in the Pacific Northwest than thru any other advertising medium.  
Puget Sound Publishing Company, Inc.

41:STA ARG.

TACOMA, WASH., FREDAG DEN 2 SEPTEMBER, 1932

NO. 36

## VASA DISTRIKTMÖTE VID GRAYS HARBOR

Logerna "Norrskenet," "Framåt" och "Monte" bli värdar

Pacific Northwest distriktloge nr 13, Vasa Orden av Amerika håller sitt 14de årsmöte i Vasa Tempel, Hoquiam från och med lördagen den 3 september till och med måndagen (Labor day) den 5te under auspicierna av logerna "Norrskenet" i Hoquiam, "Framåt" i Aberdeen och "Monte" i Montesano.

Lördag morgon väntas delegater och besökande från Oregon, British Columbia och Washington, och festkommittéerna äro väl förberedda att välkomna dem och bereda en angenäm vist.

Ett gediget program har arrangerats och tager sin början med mötets öppnande kl. 2 e. m. på lördag, då hälsningstal hålles av programkommitténs ordförande, Mr. Otto Grandström, samt av staden Hoquiams borgmästare T. Kellogg. Därpå följer den sedvanliga installeringen av delegater och annat i affärsväg. Klockan 7 hålles gemensamt logemöte med intagning av nya medlemmar, varvid Mrs. Lillian Olson har ledningen av intagningsceremonierna. Kl. 9 serveras lunch, och därefter träs dansen.

Söndagen sammankomster komma att upptagas helt och hållet av affärsförhandlingar. Första samlingen sker kl. 9 f. m. med avbrott kl. 1, då middag serveras. Kl. 2 återgår man till affärerna och kl. 6 serveras lunch.

Måndagen (Labor day) kommer att äsidosättas helt och hållet för förlustelser och de besökande underhållning. Kl. 9 på morgonen företages en utfärd till Copalis Beach, där en s. k. "clam bake" hålles. Aterresan till staden sker kl. 3 e. m. Klockan 6 hålles den stora banketten i Vasa Tempel. Advokaten Martin Smith fungerar som ceremonimästare. Kl. 8 givets ett sång- och musikprogram av förmågor från de tre världlogerna, och kl. 9 börjar balen, som blir slutet på sammankomsten.

## UTVISNINGAR I MASSA FRÅN U.S. OCH CANADA

Immigranter som tidigare värvats hit och till Canada, utvisas numera

Invandrare som genom den rådande arbetslösheten blivit utblottade utvisas i allt större skolor från såväl Förenta Staterna som Canada. Enligt officiella uppgifter från Förenta Staternas immigrationsmyndigheter utvisades enbart under maj månad 1,597 utlänningar, medan antalet invandrare, vilka frivilligt föredrogo att återvända till sina respektive hemland, uppgick till 8,577. Samtidigt utgjorde antalet anlända invandrare endast 2,479, varav 54 från de skandinaviska länderna. Så gott som samtliga nyanlända immigranter ha i Förenta Staterna nära anhöriga i relativt goda ekonomiska omständigheter.

Canada, som till helt nyligen bedrivit en energisk immigrationsvärvning i Europa, påbörjade förra året en massutvisning av medelösa utlänningar, vilken i år ytterligare stegrats. Invandringen till Canada, vilken så sent som år 1929 nådde rekordsiffran 167,722 och även under det första krisåret 1930 genom propaganda forcerades så att den uppgick till 163,288, sjönk förra året till 88,223.

Samtidigt började massutvisningarna, vilka under det den 31 mars 1932 avslutade riskalåret uppgingo till 7,024. Av de utvisade 1932 avslutade fiskalåret män, 142 danskar och 256 finländare.

## VALDSDAD UTMÄRKA FARMARE-STREJKEN

Guvernörer i femton stater kalla de till konferens

Farmarestrejkerna i mellanstaterna har under senaste vecka karakteriserats av flera våldsamma uppträden. Under en skottväxling nära Sioux City blevo 12 personer sårade, och på flera andra platser hava sammandrabbningar ägt rum.

Strejken går, som bekant, ut på att hindra leverans av farmprodukter till städerna och därmed höja prisen. 138 strejkvakter blevo förra veckan arresterade, men frigavs senare mot borgen. Vågen till Omaha har även avstängts, och leveranser av kreatur till denna viktiga plats har varit ytterst liten. Guvernör Olson i Minnesota och guvernör Green i South Dakota ha ställt sig sympatiska gentemot de strejkande, och den senare har sammankallat guvernörer i femton stater till konferens den 9 september för att diskutera situationen.

## KREUGER DIREKTÖRER STÄMDA PÅ 138 MILL.

Amerikansk eftersläng av den stora kraschen

International Match Corporation, vilken bildades här i landet av Ivar Kreuger, den svenske tändstickskungen, har förklarats i konkurs på begäran av Irving Trust Company i New York, som handhar korporationens affärer, och stämning har uttagits mot korporationens åtta amerikanska direktörer.

I stämningen förklaras att dessa tillitit Kreuger att utan förbehåll kontrollera och bortspekulera de \$138,000,000, som placerats i korporationen av den amerikanska publiken. Det är för att utföra denna väldiga summa som rättgängen startats. Bland de åtta stämnda direktörerna märkas sådana storkapitalister som Percy Rockefeller, brorson till John D. Rockefeller, socker-magnaten Henry Havemeyer och John McHugh, president i Chase National Bank i New York.

Ju mer Kreuger-skandalen upplämnas, desto mer står världen undrande, vart och huru han gjorde av med alla pänningar. Att han spekulerade oförväget, att han privat "levde livets glada dagar" och att han hade expensiva dambekantsskaper i flera av världens storstäder är konstaterat, men det är dock ett av nyaste tidens konundrum, huru millionerna kunde rulla så hastigt och lustigt genom hans händer.

## SVENSK BANKDIREKTÖR UNDER ANKLAGELSE

Spokane svensk beskylls för att ha mottagit deponeringar i insolvent bank

Från Spokane meddelas, att kriminellt åtal anlagts i mot fyra tjänstemän i American Bank därstädes, som i april övertogs av statsbanksdepartementet. Bankens president Clyde Johnson, vicepresidenten E. B. McBride och kassören Arnold Gleason stå anklagade för att ha mottagit deponeringar, "då de hade orsak att tro, att banken var osäker och insolvent." En av styrelseledamöterna, John F. Davies, anklagas för "för mycket lånande" från institutionen.

Mr. Johnson är svensk av andra generationen och har åtnjutit gott anseende inom stadens såväl svenska som andra kretsar. American Bank ansågs vara en svensk institution, det satt kända svenskar i dess styrelse och många svenska individer och föreningar hade sina medel deponerade där. Dess fallissemang kom som en obehaglig överraskning för svenskarna i staden.

## KONFERENS AV FINANS OCH INDUSTRILEDARE

President Hoovers "6 punkt" program behandlas

"Landet har genomkämpat och 'ridit ut' den stora finansiella krisen," förklarade president Hoover vid öppnandet i fredags förra veckan av en konferens av Amerikas mest framstående industri-, bank- och affärsledare i Washington, D. C. Konferensen är sammankallad för att överlägga och besluta om det av presidenten föreslagna s. k. "6-punkt" programmet för botande av nationens ekonomiska åkommor.

Presidenten framlade sina idéer härom i följande yttrande:

"Vad jag önskar är att bank-, industri- och affärsintressena skulleva åtaga sig ytterligare initiativ och ansvarighet samt samverka med åkerbruks-, arbets- och regeringsagenterna för att utveckla, befästa och värna den ekonomiska 'fronten'.

De sex punkterna i programmet innebära:

1. Problemet att göra tillgänglig kredit brukar i affärslivet.
  2. Utökad användning av järnvägar och industriell stimulering genom anskaffande av ny utrustning i samverkan med den mellanstatliga handelskommissionen och reconstruction korporationen.
  3. Större utlägg av kapital för att i industrierna ersätta föråldrad och utsliten utrustning med ny och modern.
  4. Beredande av flera arbets-tillfällen genom bättre arbetsfördelning.
  5. Undersökning av möjligheten att stimulera hem-ägande rörelsen.
  6. Organisering av komitéer i de olika reservbank-distrikten för att bistå hemägare med till betalning förfallande in-teckningar.
- För verkställande av var och en av dessa sex punkter utnämndes särskilda komitéer.

## SOVJET VÄRNAR OM HANTVERKS-NÄRINGEN

Sovjet regeringen har i dagarna utfärdat en förordning rörande hantverkets ställning i jordbruksområdena. Inom sådana områden, där hantverket utgör befolkningens huvudsakliga sysselsättning och jordbruket endast är en binäring, organiseras på frivillighetens väg blandade produktions- och jordbrukskarteller, som skola benämnas produktionskollektivjordbruk. I dekretet förordas ett återupplivande och en utveckling av det gamla hantverket i dessa trakter. I sådana distrikt däremot, där hantverket endast spelar en underordnad roll vid sidan av jordbruket, skola oberoende kooperativa hantverksorganisationer upprättas, vilka skola anslutas till kollektivjordbruket. De sistnämnda äro förpliktade att inom en tidrymd av tre månader återställa till de blandade kartellerna de verkstäder och den utrustning, som dessa förut innehaft, samt att på allt sätt bidra ga till ett återupprättande av den forna hantverksnäringen.

## Svenska och finska Olympiad-männen på hemresan

När Svenska Amerika linjens Drottningholm i torsdags vände stäven österut från New York hade ångaren ombord cirka 100 atleter, svenska och finska representanter vid de Olympiska spelen, bl. a. J. Oxenstierna, vinnare i Olympiadens moderna femkamp; V. Isso-Hollo, som segrade i hinderlöpning till häst, och Paavo Nurmi, den kände finske långdistanslöparen, som måst deltaga i spelen som blott åskådare.

— Motorfartyget Gripsholm ankom till New York i tisdags och bland passagerarna märktes ett antal av dem som deltagit i fartygets Nordkap-kryss, men kvarstannat en längre tid i Europa.

## FÖRSÄLJNINGSSKATT ANSES OUNDVILIG

Enda medlet för täckande av regeringens kassabrist

Ehuru senaste kongress skattebelade nästan allting, som förut varit skattefritt, så hava dock den federala regeringens inkomster varit otillräckliga och en stor kassabrist uppstått. Skatteuppbörden har icke på långt när motsvarat förväntningarna. Inkomstskatterna hava krympt ihop, och de ny-pålagda skatterna hava icke räckt till att fylla tomrummet.

Senator King, ordförande i finansutskottet, förutsäger att, om icke affärsförhållandena förbättras, regeringen hotas med ett annat underskott på två billioner dollars, oaktat budgeten bestämmes om \$750,000,000 reduktion i regeringsomkostnader.

Senatoren säger rent ut, att han icke vet varifrån pengarna skola komma, och han erkänner därför, ehuru motsträvt, att han kommit till den övertygelsen att en försäljningsskatt på fabricerade varor är oundviklig och nödvändig. Han anser även att en sådan skatt skulle vara mindre tryckande och mindre kännbar för den stora allmänheten än någon annan.

## "VÄRLDENS RIKASTE KVINNA" AVLIDEN

Borttestamenterade en furstlig förmögenhet

Mrs. Edith Rockefeller McCormick, yngsta dottern till John D. Rockefeller, Sr., avled förra veckan 60 år gammal i sitt magnifika Chicago hem vid Lake Shore Road. Dödsorsaken var kraftsjukdom.

Hon ansågs vara "världens rikaste kvinna." För några år sedan uppskattades hennes förmögenhet till cirka \$40,000,000. Ehuru det anses att den krypt ihop med en fjärdedel under depressionen, är det dock ett furstligt dödsbo som skall fördelas mellan arvtagarne.

I sitt testamente skänkte hon nära på hälften till sin personlige vän och affärs- och juridiske rådgivare Emil Krem samt fördelade den andra hälften mellan sin son Frank McCormick och sina båda döttrar, Mrs. Muriel Hubbard och Mrs. Mathilde Oscar. Hon förordnade vidare att om någon av dessa överklagar testamentet, han eller hon skall förlora alla arvsanspråk.

## SPÄNNANDE PRIMÄR-KAMPAJ I TEXAS

"Ma" Ferguson och guvernör Sterling tävla om nomination

Det i lördags hållna demokratiska primärvalet i Texas var det mest sensationella som detta år förekommit i någon stat. Av ståtens cirka fem millioner inbyggare deltog nära en million röstägare i valet.

Bataljen rörde sig huvudsakligen om den demokratiska guvernörsnomineringen. Texas är så ultra-demokratiskt, att inget annat parti tages i betraktande. Som guvernörskandidater uppträdde n. v. guvernören R. S. Sterling och Mrs. Miriam (Ma) Ferguson. Under de senaste åtta åren har Ma Ferguson spelat en framstående roll i statspolitiken. Hon valdes 1924 till guvernör, den första kvinnliga i Amerika, blev besegrad i kampanjerna 1926 och 1930, men har nu åter 1932 "kastat sin hatt i ringen." Vid valet i tisdags avgavs 919,903, vilka voro ungefär lika fördelade mellan de båda kandidaterna. Enligt senaste rapport hade Ma Ferguson 300 till 400 flera röster än Sterling, men resultatet är dock omtvistat.

## UTVANDRINGEN FRÅN SVERIGE SLOG BOTTENREKORD ÅR 1931

919 emigranter till Förenta Staterna, 4,810 kommo därifrån

(För PUGET SOUND POSTEN från S. A. N., Stockholm)

I följ var antalet utvandrare nere vid en siffra som icke underskridits sedan år 1921. Antalet emigranter utgjorde 2,971 samt antalet immigranter 8,390, alltså ett invandringsöverskott på 5,419 personer. Enligt statistiska centralbyråns nu framlagda årsrapport är detta överskott det utan jämförelse största som Sveriges statistik någonsin haft att uppvisa.

I fråga om Sveriges folkbyte med Förenta Staterna upptar statistiken 919 emigranter samt 4,810 immigranter. Invandringsöverskottet uppgår sålunda till 3,891 personer. Att folkbytet med unionen givit ett nettoöverskott för Sverige är en företeelse som endast förekommit två gånger förr, nämligen 1918 och 1930. Bland utomeuropeiska destinationsländer kommer närmast efter Förenta Staterna, ehuru på långt avstånd, Canada. Den svenska utvandringen dit omfattade i följ endast 68 personer — en helt ringa siffra om man jämför den med vad som ännu för ett par år sedan varit vanligt.

I likhet med vad som regelbundet varit fallet under de senare åren har utflyttningen till europeiska länder även i följ understigit inflyttningen. Utvandringen till dessa länder har nämligen omfattat 1,806 personer, men invandringen 2,720. Av emigranterna ha ej mindre än 640 rest till Danmark, som härvid intar en ledande ställning varemot de flesta immigranterna eller 628, kommit från Norge.

## INTET TREDJE PARTI AV FÖRBUDSVÄNNER

Kvinnornas förening Vita Bandet höll nyligen nationalmöte, och diskuterade frågan om bildandet av ett tredje parti, med förbudslagens bibehållande på sitt program. Svaret blev ett avslag på den inbjudning som framställdes, dels av en del medlemmar, dels av andra förbudsvänner. Tiden är för kort, även om ett parti vore önskvärdt. En nationell uppresning mot förförfelsen bland lagens vänner, såväl som mot de våtas anfall, önskade kvinnorna se. Kunde, som en följd därav, ett förbudsparti bliva resultatet, så hade ingen något däremot. En bland ledarna sade att, "varje röst för ett tredje partis kandidat är en röst emot president Hoover och för guvernör Roosevelt." Ledare inom alla större förbudsgrupper anse, att lagens vänner må koncentrera sina krafter på valet av kongressmän och senatorer, ty i dessas händer ligger ytterst förbudslagens öde inom de närmaste två åren.

## VICEPRESIDENT CURTIS UNDERSTÖDJER FÖRBUD

När vicepresident Curtis mottog underrättelsen om nominationen till det republikanska partiets vicepresident kandidat höll han samma dag i Topeka, Kansas, tal inför omkring 5,000 åhörare.

Han intog en något bestämdare ståndpunkt i fråga om prohibitionen än partiets huvudledare. "Jag anser, att varje fråga skall mötas 'öppet,'" förklarade han. "Jag tror att majoriteten skall råde och anser att folket alltid borde äga tillfälle att uttrycka sin mening om konstitutionen och ändringar därav, men personligen är jag icke blott i favör av lagarnas resoluta tillämpning utan öppnare mig mot krogens återinförande och adertonde amendementets upphävande."

## NEW YORK BORGMASTARE RESIGNERAR

Slut på muttagnings-inkvisitionen

I torsdags meddelades den överraskande nyheten att New York borgmästaren James Walker resignerat från sin ämbetspost, vilken han innehavt i sju år. Han tillkännager att han tröttnat på det långa korskörhöret inför guvernör Roosevelt rörande anklagelserna för muttagning.

Walker bestred guvernörens jurisdiktion och dennes myndighet att sitta till doms över mayorns görande och låtande. Han överklagade även att det tre veckor långa förhöret bedrivits ensidigt, i det inga vittnen, som kunde bestyrka hans brottslighet, blivit inkallade, och att personer, som kunde intyga hans redbarhet, icke blivit tillåtna att vittna. Slutligen tillkännagav han, att han överlämnade avgörandet om hans skuld eller oskuld till folket i New York, vilket antagligen betyder att han ämnar söka återval.

Mayor Walkers administration har i många avseenden varit mycket spektakulär, och under det han förskaffat sig många bittra motståndare, åtnjuter han dock märklig popularitet bland den stora allmänheten.

## AMERIKA-NORGE FLYGARE FÖRSVUNNA

Inget budskap efter uppstigningen från Newfoundland

Av de båda propulerade Amerika-Norge flygningsexpeditioner, som startade i tisdags förra veckan, kom den ena, Solbergs och Petersons, såsom förut omtalat, "av sig vid ingången," i det deras plan demolerades vid landningen i Newfoundland.

Den andra, Clyde Lees och John Bochkons landade lyckligt i Harbor Grace, N. F., och anträdde i torsdags förra veckan flygningen över Atlanten. Detta är det sista man avhört något om eller från de djärva aviatörerna, och det hålles allmänt för troligt att de gått förlorade.

## GOV. ROOSEVELT UTSTAKAR RIKTLINJERNA

Framställer anklagelser mot administrationen för skuld i den ekonomiska krisen

Den demokratiska presidentkandidaten guvernör Franklin D. Roosevelt summerade vid ett tal i Columbus, Ohio, upp republikanernas synder på följande sätt:

1. Den republikanska administrationen uppmuntrade spekulation och överproduktion genom falska ekonomiska beräkningar.
2. Den försökte undervärdera kraschen och missledde folket om dess betydelse.
3. På ett missvisande sätt sköts skulden på andra nationer i världen.
4. Slutligen vägrade den att erkänna och bota fördärvet i hemlandet, vilket den framkallat; administrationen försummade undersättningsåtgärder; den glömd bort alla reformer.

Guvernören i sin sida framlade ett program om nio punkter, vilka skola beskydda de breda lagren. Bland annat fordrade Roosevelt regeringskontroll av börsen på Wall street, strängare kontroll av bankerna, full säkerhet för alla som investera sina pänningar i legitima papper o. s. v. De åtgärder guvernören föreslog skola beskydda ej endast ett fåtal utan den stora massan av folket, som skam att säga, hava glömts av dem som ha makten, sade talaren.

Borgmästare Walker är antagligen oskyldig. Han har aldrig uppehållit sig länge nog i New York för att kunna ha begått alla de brott, som påbörjats honom.



## SVERIGE-NYHETER

## Senaste Radio-Nytt

**Metallindustriarbetareförbundet**  
Stockholm, 22 aug. — Metallindustriarbetareförbundets sjuttonde ordinarie kongress började på söndagen i Stockholm. 200 ombud deltaga. Förbundsordföranden Ekman meddelade att antalet arbetslösa utgjorde 23 procent, och landsorganisationens ordförande Johanson erinrade om föregående kriser och framhöll att lönen ej får räknas i antalet kronor utan i pängarnas köpkraft. Han ansåg att fackföreningsrörelsen utan större svårigheter genomkämpat krisen. Därefter talade de utländska gästerna, varpå valdes kongressfunktionärerna.

## Småglasindustrien

Stockholm, 22 aug. — Uppgörelse träffades på söndagen i konfliktin inom småglasindustrien. 7 procents reduktion av ackordslöner antogs.

## Timmer från Ryssland

Stockholm, 22 aug. — Nytt ryskt timmerparti anlände på lördagen till Gustafshammns sågverk å Alnön vid Sundsvall. Partiet var mycket stort.

## Eldsvåda

Stockholm, 22 aug. — Kommunala mellanskolan i Sunne, Värmland, har nedbrunnit. Skadorna anslås till 75,000 kronor.

## Demonstrerande arbetare

**avskedade**  
Karlskrona, 20 aug. — Större delen av arbetarna vid arbetslöshetskommissionens vägarbeten i Alnaryd och Holmsjö i Karlskronatrakten hade demonstration mot arbetsledningen till följd av lönesänkningen. De i demonstrationen deltagande 225 arbetarna avskedades omedelbart.

## Kräftfisket

Stockholm, 21 aug. — Rekordförsäljning av kräfter gjordes på lördagen i Stockholm. Inemot 80,000 tjugor såldes, därav voro blott en tredjedel svenska.

## Åtal för gravsmäckning

Stockholm, 21 aug. — Gudmundsrådsmyndigheterna ha beslutat åta monumentkomitén för Adalsoffren för att de utan tillstånd börjat grävningar för sockeln till monumentet för de fyra arbetarna som dödades i Adalskravallerna.

## Svenskt tonnage till utländskt konsortium

Stockholm, 20 aug. — Till följd av de höga driftskostnaderna i Sverige har utländskt redarekonsortium övertagit 75,000 ton dv svenskt tonnage som temporär åtgärd.

## "Säg det med blommor"

**A. A. HINZ**  
Blomsterhandel

Main 5655 So. K & 7th

(Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.)

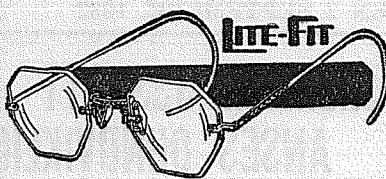


Chapel will care for 400. — Seven spacious slumber rooms.  
Providing every comfort and convenience.  
Where Kindness and Sympathy Prevail  
Price after consideration.

Sponsor, Scandinavian Hour

## BINYON OPTICAL CO.

DR. H. C. NICKELSEN,  
V.-Pres. and Mgr.



## VAR RÄDD OM ÖGONEN!

Anlita vår sakkunskap. Om Ni är ovisst om behovet av glasögon, kunna vi giva tillförlitligt råd härom. Undersökningen är kostnadsfri.

## VI TALA SVENSKA

920 Broadway. Tel. Bwy 1421

**En dyr historia.** Rådhusrätten i Ronneby har den 8 aug. dömt tandläkaren Erik Engdahl från Karlskrona för en bileskapad till tre månaders fängelse samt att utge i böter 1,500 kronor samt i ersättning 1,791.80. Engdahl hade natten mellan 10 och 11 sista juli vid Ronneby brunn berusad samt med otillåten hastighet påkörts en fotgängare, en cyklist och en bilist samt uraktilt att ta någon befattning med de skadade. Rätten förordnade emellertid att fängelsestraffet skulle vara villkorligt.

**Sockerfabriken i Karlshamn får stå stilla.** Sockerbolaget har tillställt sockerbetsodlarna i Blekinge ett meddelande att sockerfabriken i Karlshamn icke kommer att sättas i gång instundande kampanj. Sockerbolaget förklarar att den i stället kommer att dirigera Blekingebeterna till sin fabrik i Karpalund. Driftinställelsen, som för närvarande berör 30 och vill kampanj cirka 200 man, beror på otillräcklig arealteckning.

## BOHUS LÄN

**Invigningsfest vid blindhemmet i Ödsal.** Den 31 juli invigdes en till Margaretahemmet i Lilla Brandseröd i Ödsal hörande nyuppförd bostadspaviljong rymannde platser för 10 gäster jämte en stor veranda, som kan tjänstgöra som dagrum. Till invigningen hade infunnit sig ett 40-tal blinda samt vilohemmets styrelse m. fl. intresserade.

## ELVSBOGERS LÄN

**25 man inlästa i brinnande omnibus.** Söndagen den 7 augusti inträffade i närheten av Alingsås en bilolycka, som kunnat få mycket allvarliga följder. 24 ungdomar från Nääs slöjdskola hade hyrt en mindre omnibus för färd till Trollhättan. Då bussen kommit till Fly strax norr om Alingsås, mötte man på den smala vägen en Ford. Trots den största försiktighet av chaufförerna sladdade bussen ned i diket och blev liggande på sidan. Av någon anledning uppstod explosion i motorn och på några ögonblick stod bilens främre del i lågor. Det fanns ingen möjlighet för de 25 personerna i bussen att ta sig ut, då bussen låg på den sida, där dörren fanns. 16-årig Anders Svantesson från Rödkärr, som passerade platsen på cykel, sprang fram till bussen och sparkade sönder rutorna på baksidan samt lyckades på så sätt hjälpa de inneslagna ut. Passagerarna undgingo genom denna rådgighet brännskador, men sex av dem erhöles skärskador och fördes till Alingsås lasarett, där de blevo förbundna. Bussen blev totalt förstörd.

## GEVLEBOGERS LÄN

**Svår bilolycka vid Gevle.** Den 5 aug. kom en personbil, i vilken tre ungdomar sutto, med stark fart längs vägen från Gevle ut till Norrlandet. I en vänsterkurva vid Lervik synes bilen ha sladdat och hamnat utom vägen, varvid den rev upp ett staket på cirka 15 a 20 meter. Därefter gjordes bilen en volt i diket och hamnade med hjulen i vädret vid en gran. Passagerarna i en efterföljande son till konsul Vilhelm Eric-

jande bil påträffade två av ungdomarna till synes livlösa. De fördes i ambulans till Gävle lasarett, men voro vid framkomsten dit redan döda. Båda hade stora skador i huvudet. Den ene av de omkomna var Ake Ericsson, son, chef för Pixfabriken i Gevle. Han var 20 år gammal. Den andre dödade var en 19-årig son till disponent Herman Muller vid Gevle Angväveriaktiebolag Roland Miller.

**Förskingring.** Landsfiskalen i Bjuråker har för förfalskning och förskingring av omkring 12,000 kr. häktat 27-åriga poststationsföreståndaren A. Lejdström vid Frigensund poststation. Lejdström har erkänt att han tillgripit postgiro och postsparbanksmedel för att täcka en brist, som på oförklarligt sätt uppstod i den av honom omhändertagade kassan vid kronouppbörderna i slutet av fjolåret.

## GÖTTLANDS LÄN

**Försädd friare hämnas med hammare.** Ett 23-årigt hembiträde i Slite, Alva Bergbom, var en dag sysselsatt med mjölkning i ladugården då hon bakifrån blev överfallen av en 28-årig dräng Helge Johannes Karlsson, som slog henne i huvudet med en yxhammare. Flickan förlorade medvetandet och släpades in i en tom spilta, varefter Karlsson sprang till skogs med en slaktmask. I hastigheten glömde han emellertid att taga några skott med sig. Skallgång igångsattes omedelbart, och senare på dagen anhölls mannen. Anledningen till gärningen är att Karlsson länge uppvaktat flickan, men hon har icke velat veta av honom. Gärningsmannen som före dådet berusat sig, är mycket ångerfull. Fröken Bergbom vårdas å Visby lasarett, varifrån meddelas att det finns hopp om att kunna rädda henne till livet.

## HALLANDS LÄN

**Halmstadsflicka fast för förfalskning.** En 20-årig flicka Julia Gunhild Bengtsson i Halmstad häktades härom dagen för förfalskning. Hon har under de senaste sju månaderna på falska kvitton i Halmstads sparbank åtkommit omkring 6,000 kronor på anhörigas sparbanksböcker. Avslöjandet skedde då flickans moder skulle lyfta ett belop på sin sparbanksbok och det upptäcktes, att inga pänningar funnos inneslagna på denna. Den häktade har även förfalskat på så sätt, att hon insatte 2 kronor på en sparbanksbok och därefter ändrade summan till 2,000 kr. Denna summa lyckades hon emellertid aldrig få ut.

## JÖNKÖPINGS LÄN

**Jönköpings—Huskvarna trafikbolag.** Det kommunala bussföretag, som är avsett att övertaga persontrafiken mellan de båda städerna i stället för Jönköpings—Gripensbergs järnväg, har nu konstituerat sin styrelse, vilken består av en representant för Jönköpings stad, ing. Erik Schillner och en för det nyss nämnda järnvägsbolaget, trafikchef T. Hellroth.

**Gislavets godsmagasin brunnit.** Den 12 aug. nedbrann ett Halmstad-Nässjö järnvägar tillhörigt godsmagasin i Gislaved. Två explosioner inträffade genom i magasinet förvarade kolsyrebehållare, och det betraktas som ett rent under att ingen människa blev skadad av de tunga järnstycken av behållarna, som slungades 150 meter från brandplatsen. Ganska stora och dyrbara lager av gods blevo lågornas rov.

## KALMAR LÄN

**Guldmedalj.** Den av Kalmar läns norra hushållningssällskap tidigare beslutade medaljutdelningen till sällskapets ordförande, bruksägare Sven Spångberg ägde rum vid förvaltningsutskottets sammanträde i Västervik härom dagen. Hushållningssällskapets v. ordförande disponent U. Steinholtz framförde därvid hushållningssällskapets tacksamhet för det ospärda nit och den framstående duglighet, varmed hr Spångberg alltid lett sällskapets och förvaltningsutskottets arbete.

**Dödsolycka.** Den 13 augusti inträffade en bilolycka, som krävde ett dödsoffer, på vägen invid Överums brukssamhälle. I bilen som fördes av vägmästare I. Olsson, befunno sig två passagerare,

vägmästarna I. Ljung och E. Göranson, alla anställda vid arbetslöshetskommissionens vägarbeten i orten. Bilen råkade i en skarp kurva komma för nära vägkanten och fortsatte utför en stark sluttning, där bilen flera gånger slog volt och slutligen törnade mot ett träd samt blev liggande med hjulen i vädret. Samtliga åkande kasterades ur bilen. Olsson ljöt en ögonblicklig död, medan de båda passagerarna endast ådrogo sig mindre skador. Troligen berodde olyckan på att styrinrättningen låst sig.

## KOPPARBERGS LÄN

**Växelförfalskning.** Landsfiskalen i Malung har den 9 augusti låtit häkta handelsföreståndaren Edvard Kallström i Sörsjön, Transtrand. Kallström har gjort sig skyldig till växelförfalskning i tre olika fall. En av växlarna löd på 1,500 kronor. Han kommer troligen även att åtalas för konkursbedrägeri.

## KRISTIANSTADS LÄN

**Mul- och klövsjuka har nu åter börjat uppträda i Kristianstads län.** Ett fall har nämligen konstaterats på lantbrukare A. Perssons gård Nr. 2 Månslunda, Fågeltafta socken. Landet har sedan ett par månader varit fritt från epizootien. Det ovannämnda fallet är alltså det första sedan riket senast friförklarades.

## KRONOBERGS LÄN

**Moheda sommarmarknad den 4 augusti** gynnades av vackert väder och var ganska välbesökt. Kreaturstillsförelsen var något större än vanligt, och priserna på nötkreatur visade sjunkande tendens. Av oxar fanns det endast ett fåtal större par. Även kalvkornas antal var ringa, men ungdomarna voro däremot i övervägande flertal. Lantbrukarna ha nära nog allmänt återgått till den gamla småländska kreatursuppfödningen i stället för att lägga an på kor och mjölkproduktion, då priserna på mjölk f. n. äro så låga, och därför finnes det nu så många ungdomar till salu på marknaden. Av samtliga nötkreatur stodo slaktdjuren högst i pris. Hästarnas antal var ringa och priserna stodo högt. För årsoförl 4 månader kunde betalas upp till 250 kr. och i ett fall 300 kr.

## MALMÖHUS LÄN

**Ett elakartat familjeuppträde** ägde härom dagen rum i en av Malmö stads småfastigheter vid Östra Farnvägen, där en lumpsamlare K. O. Nilsson av ännu okänd anledning kastade saltsyra i ansiktet på sin hustru och därpå försökte taga sig själv av daga genom att skära sig i halsen och vänstra handleden. Genom granarnas försorg underrättades vicevärden för stadens fastigheter om uppträdet, och denne tillkallade polis, som genom ambulansen förde de båda makarna till Allmänna sjukhuset, där det befanns att skadorna icke voro av livsfarlig beskaffenhet, men att hustrun kommer att få svåra sår i ansiktet, utan att dock synen förstöres. Makarnas fem barn fördes till stadens barnupptagningsanstalt.

## Ed Sproule's Butter Store

Smör, Ägg och Delikatessvaror.

## Publix Market

Första dörren från 11th St.

## Anthony M. Arntson

Attorney-At-Law

911 Fidelity Bldg.

Telephone Broadway 1418

## J. M. ARNTSON

Skandinavisk advokat

Praktiserar inför alla rätter

MAIN 5402

PUGET SOUND BANK BLDG.

## DR. S. P. JOHNSON

Tandläkare

206-7-8 Pioneer Bldg.

First Ave. & James St., Seattle

## B. PAULSON

Juvelerare

1:a klass urreparationer

1016 So. 11. St., Tacoma, Wn.

(Nära 11te och K)

SVENSK MASSAGE OCH SJUK-  
GYMNASTIK

## STURE STRÖMBERG

Utexaminerad från Göteborgs Gymnastiska Institut

N. P. Hospital. Main 0167

## Henry Arnold Peterson

Svensk Advokat

1016-19 Wash. Bldg. Main 718

Residentelefon Proctor 2861-R

## J. F. VISELL CO.

Books & Stationery

Office Supplies.

Tickets to any part of the world over the best lines.

909½ Pacific Ave. Tacoma

## PRINS WILHELM

skriver i privatbrev till författaren bl. a. följande:  
" . . . ett stort nöje att få ta del av det . . . intressanta innehållet."

## OLLA PODRIDA

en häftad bok å 160 sidor och innehållande 30 galghumoristiska berättelser av

Joseph Swanson

finnes nu tillgänglig genom

MARTIN CARLSON

1216 So. K St.

till ett pris av

Endast 75 cents. Skriv nu!

## THE VALHALLA

Fountain Ice Cream and Lunch, Soft Drinks, Beer on Draught, Candies, Tobacco, Cigars, etc. Glad bemötande och vänlig inbjudan till våra landsmän.

Anderson & Hegglund

## JOHN HEDBERGS

Skomakareverkstad

508½ So. 11th St.

har prima utrustning för skoreparering. Full tillfredsställelse garanteras och vi stå gärna väner och gynnare till tjänst vid behov av något i skodningsväg.

## SVENSKA

VICEKONSULATET

I SEATTLE

209 White Building

omfattande staterna Washington och Idaho hålles öppet alla helg-fria dagar. Arvsutredningar utföras, fullmakter och andra handlingar utfärdas och legal seras. Personer, som önska erhålla pass, böra inlämna ansökan därom minst 10 dagar före avresan. Tel. Main 5640.

## KARL A. ANDERSON

Sheet Metal Works

MUELLER FURNACES

De bästa i marknaden.

613 St. Helens Ave. Main 6205

## TACOMA TITLE CO.

ALMIN L. SWANSON

Pres. och Mgr.

"Abstracts of Title" och "Title Insurance"

Main 2331 Bankers Trust Bldg.

## VED OCH KOL

Bästa slag.—Resonabla priser.

## HARRISON BROS

MAIN 93

## BRANDFÖRSÄKRING

I de bästa och pålitligaste bolag. Ni kan alltid vara viss om ackuratess och redbart bemötande av de bolag jag representerar.

## FRANK EKBERG

Insurance, Notary Public

939 Commerce St. Tacoma

Gynna våra

ANNONSÖRER!



**SVERIGE-NYHETER**

**NORRBOTTENS LÄN**  
Förgiftad vid experiment. En 22-årig student Gustaf Asplund, som till riksdagsman bergmästare C. I. Asplund i Luleå, anträdades den 11 aug. död på sitt rum under omständigheter, som föranledde polisundersökning. Av denna har framgått att kandidat Asplund på föregående eftermiddag sysslade med några kamikalieexperiment samt medfört en flaska till sitt rum, varefter en del gas, troligen cyanväte, av någon oförsiktighet kommit ut i rummet, och Asplund blivit förgiftad.

**Ryssen fick icke stanna i Norrbotten.** En ryss Max Matwjenko, som sedan i maj månad uppehållit sig i Luleå, förvägrades nyligen fortsatt passvisum och fick lämna landet. Han fick inrese tillstånd samtidigt med 14 andra ryssar under uppgift att de skulle delta i naftasyndikatets filialbildning i den svenska landsorten. M. kunde inte ett ord svenska men höll sig med sekreterare. I Luleå hade han både kontors- och bostadslägenhet, förhyrda för ett halvt år framåt. Han gjorde täta bilresor längs kustens sågverksamheter och polisen hade inte det intrycket att han intresserade sig för bensinstationer utan mera för kommunister.

**Dödsolycka.** Här om dagen inträffade en dödsolycka på Nattavaara järnvägsstation. Lokförare A. Hamberg från Luleå, som begivit sig upp på taket till ett elektriskt lok, råkade komma i kontakt med en strömförande ledning och fick 16,000 volt genom kroppen. Han ljöt en ögonblicklig död. Hamberg var 50 år gammal och gift.

**SKARABORGS LÄN**  
Turistbuss Väner runt. Åkeriägaren S. A. Andersson i Skövde har av länsstyrelserna i Vänersborg, Mariestad och Karlstad fått tillstånd att årligen under 15 maj—1 oktober idka yrkesmässig linjetrafik för personbefordran på en turistroute Väner runt med en tur varje tisdag och fredag. Resorna, som utgår från Trollhättan, ta tre dagar och övernattnings skall ske i Mariestad och Karlstad. Linjen går över följande ställen:

**GÖR SVERIGERESAN MED SVENSKA AMERIKA LINIEN**

**BILLIGT ATT LEVA I SVERIGE**

Lägsta biljettpreiser på många år

Den NYA Turistklassen (f. d. Andra Klass)	
Kungsholm och Gripsholm	
Endera vägen .....	\$110 min.
Tur och retur .....	\$180 min.
Drottningholm	
Endera vägen .....	\$102.50 min.
Tur och retur .....	\$170 min.
Tredje Klass	
Kungsholm och Gripsholm	
Östg....	\$85 Tur och retur \$137
Drottningholm	
Östg....	\$82.50 Tur och retur \$134
Kungsholm och Gripsholm	
1:a klass endera vägen .....	\$145 min.
Drottningholm Cabin Klass	
En väg .....	\$120
Tur och retur .....	\$222 min.
Återresan kan ske när som helst inom två år.	

Turlista från New York:

KUNGSBOLM	15 Sept.
DROTTNINGHOLM	22 Sept.
GRIPSHOLM	4 Okt.
KUNGSBOLM	13 Okt.
DROTTNINGHOLM	25 Okt.
GRIPSHOLM	3 Nov.
DROTTNINGHOLM	2 Dec.
GRIPSHOLM	8 Dec.
KUNGSBOLM (W. I. Cruise)	17 Dec.

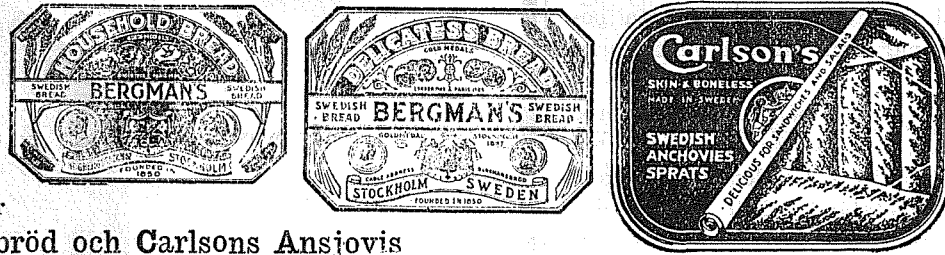
Följ med en av våra Sällskapsresor till Skandinavien Alla utgifter, från New York tillbaka till New York, inbegripna. 25 dagar \$181 — 31 dagar \$207 35 dagar \$227 — 42 dagar \$275 45 dagar \$292 — 50 dagar \$317

För vidare upplysningar, beställningar av hyttplats, biträde vid utfärdande av nödiga papper, etc., hänvänder man sig till närmaste agent för linjen eller till SWEDISH AMERICAN LINE 209 White Bldg., 4th & Union, Seattle MARTIN CARLSON 1216 South K Street Main 8320 Hedberg Bros., 508 1/2 So. 11th; John Soley, 306 Fidelity Bldg., F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma.

**AKTA SVENSKA FAVORITER**

garanteras, om Ni begär

Bergmans Knäckebröd och Carlsons Ansiovis



jande orter: Trollhättan—Vänersborg—Vargön—Grästorps—Lidköping—Läckö—Mariestad—Kristinehamn—Karlstad—Slottsbron—Säffle—Amål—Mellerud—Frändefors—Vänersborg—Trollhättan.

**SÖDERMANLANDS LÄN**  
Vid Värmbols trämassefabrik utanför Katrineholm, där arbetet legat nere sedan slutet av april i år, återupptogs driften måndagen den 22 augusti. Så gott som hela arbetsstyrkan, ett 80-tal man, kommer att beredas stadigvarande arbete en god tid framåt.

**UPSALA LÄN**  
Dödsolycka. En olycka inträffade här om dagen en mil norr om Uppsala. En motorcykel, på vilken befunno sig inkasseraren Knut Viss och chaufför Gösta Berggren, båda från Stockholm, törnade med våldsam kraft ihop med en från Gevlehället kommande personbil. Motorcykelföraren hade haft en oerhörd stark fart i en kurva och tydligen förlorat herraväldet över cykeln. De båda motorcyklisterna fördes till akademiska sjukhuset, där Viss senare avled. Han hade erhållit två brott på högra benet, som måste amputeras. Cykelköraren hade erhållit arm- och bensador.

**VARMLANDS LÄN**  
Föll av hölasset och bröt nacken. 50-åriga fru Hulda Olsson i Ringsta, Blomskog, råkade den 10 aug. falla av ett hölass, varvid hon bröt nacken och ljöt en ögonblicklig död.

**VÄSTMANLANDS LÄN**  
Två små pojkar innebrända. En hemsk olycka inträffade natten till den 7 augusti i Irsta socken strax utanför Västerås. Vid midnattstid nedbrann en stuga på Ulvåsgårds ägor, varvid två små gossar, den ene tre år, den andre ett och ett halvt år, söner till chauffören Arvid Andersson, omkommo i lågorna. Föräldrarna, som också voro mycket nära att innebrännas, lyckades i sista ögonblicket ta sig ut i det fria. De voro båda svårt medtagna av icke och kunde intet göra för barnens räddning. Familjen drabbas även av ekonomisk förlust i det hela bohaget, som var oförsäkrat, gick till spillo.

**VÄSTERBOTTENS LÄN**  
Värdefulla malmfynd ha på senaste tiden gjorts i Ström, Bjurholms socken, där malmletning pågått sedan nyåret. Den första analysen på prov har erhållits i dagarna. Det visade sig härvid att malmen huvudsakligen innehåller silver och guld, mest silver, samt något koppar. Bergsingenjör J. Åkerman har på platsen gjort magnetiska och elektriska undersökningar samt härvid funnit nio malmgångar. Malmen i dessa ligger på ett ringa djup, knappt en meter under jordytan. På en del ställen går den t. o. m. upp i dagen. Marken äges av Ströms byamän och Mo och Domsjö A.-B., men har inmutats av en enskild person i Ström. Gruvdrift torde med säkerhet komma att igångsättas.

**VÄSTERNORRLANDS LÄN**  
Montör död av starkström. En dödsolycka inträffade den 31 juli vid Katrineberg, Skönnsmon. 33-åriga montören Edvin Lindström, anställd vid Sundsvalls elektricitetsverk, var sysselsatt med reparation av en kraftledning. Lindström hade fått den uppfattningen, att strömmen var fränslagen och gick upp i en stolpe, varvid han kom i beröring med ledningen. En deputation från Skönns socken underhandlade här om dagen med arbetslöshetskommissionen om möjligheterna till lindring av den svåra arbetslösheten i socknen. I den redogörelse, som deputationen lämnade omtalas bl. a. att närmare 1000 industriarbetare i socknen f. n. sakna utkomstmöjligheter. Utgifterna för arbetslöshet och fattigvård belöpa sig för i år till över 400,00 kronor. Samtliga ar-

betare vid Båtskärsnäs och Axelviks sågverk ha uppsagts från och med innevarande månads slut. Sågverken, som sysselsätta cirka 300 man, komma nu att nedläggas driften. Ett mindre antal arbetare få en kort tid framåt sysselsättning med utlastning av inläggande lager.

**ÖSTERGÖTLANDS LÄN**  
Stråjk avslut efter sju månader. Stråjk har pågått sedan den 22 december 1931 vid arbetet med omläggning och permanentbeläggning av Stockholmsvägen mellan Norrköping och Aby. Arbetarna fordrade en timlön av kr. 1.15 men entreprenören erbjöd 1 kr. Nu har överenskommelse träffats om en timlön av kr. 1.07 och arbetet återupptogs med en arbetsstyrka på 30 a 40 man.

**Feststämning i Norrköping.** Det låg något av olympisk feststämning över Norrköping, när segerbudet spreds att Ivar Johansson slagit sig fram till guldmedaljen. Till långt fram på småtimmarna voro klungor av idrottsintresserade samlade i gathörnen och att tillfredsställelsen var som den skulle hördes med tydlighet.

**FRÅN EN RADIO-LYSSNARE**  
Från Mrs. Gust Bonde i Mt. Vernon, som på ett särdeles vackert sätt visat sitt uppskattande av vår skandinaviska radio timma, hava vi mottagit följande brev: Mt. Vernon, 25 aug.

Puget Sound Posten: Årade herrar! Jag vill nu på min mans vägnar skriva och tacka er för hälsningen ni sände honom över radio förliden måndagskväll. Även ett hjärtligt tack till eder medarbetare Mr. Martin Carlson, för sången som han sjöng. Den kom så klart och tydligt. Den överraskning Mr. Bonde fick av er hälsning och sången var högt uppskattad. Nog komma ni att få sjunga på min födelsedag också. Den infaller även på en måndag i november. Jag skall då sända mitt bidrag. Ingen som fyller år på en måndag, bör gå miste om att göra sig och sina kära en sådan överraskning. Mr. Bonde visste ingenting om det i förväg, och jag trodde nästan att han skulle få dändimpen när ni började nämna hans namn. Ett hjärtligt tack till er alla, med hopp om att ni fortsätta allt framgent. Vänligen Mrs. Gust Bonde.

(Paid Advertisement)



**Henry E. T. Herman**  
Candidate to Succeed Himself as Judge of the Supreme Court

(Paid Advertisement)

**O. H. OLSON**  
CANDIDATE FOR  
DEMOCRATIC NOMINATION FOR  
**LIEUTENANT GOVERNOR**

**Finnar i ansiktet**  
"Min dotters ansikte var beäckt med små finnar, vilka försvunno efter bruket av sex flaskor av Dr. Peters Kuriko," skriver herr Vitus J. Maier i Chicago, Ill. Då denna tillförlitliga familjemedicin inverkar på avsnödringsorganen, hjälper den till att utdriva orenheter ur kroppen genom att reglera avföringen och öka urinutskörden. Den säljes uteslutande av lokalagenter, anställda av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

(Paid Advertisement)  
(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)

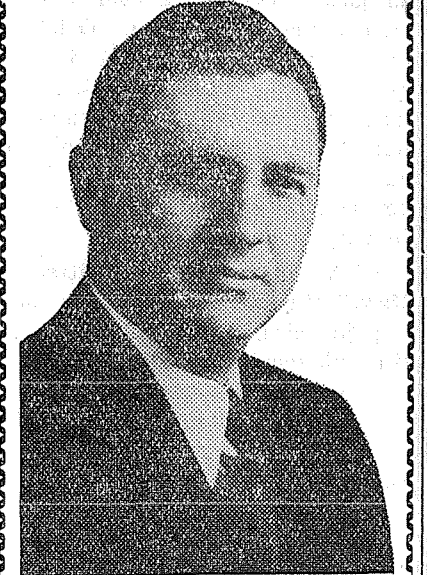
**RE-ELECT**



**Clark V. Savidge**  
State Land Commissioner  
Republican Primaries  
Sept. 13th, 1932

(Paid Advertisement)

(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)



**Homer Jones**  
Ass't. State Treasurer  
Republican Candidate for  
STATE TREASURER  
Primaries Sept. 13, 1932.

**JENSEN'S BUTTER, EGGS & DELICATESSEN**

Gammelost, getost och andra importerade skandinaviska varor.  
Bay City Market, 1144 Pac. ave.

(Paid Advertisement)

**O. H. OLSON**  
CANDIDATE FOR  
DEMOCRATIC NOMINATION FOR  
**LIEUTENANT GOVERNOR**

**YOUTHFUL STRENGTH**

Dr. Magnus Hirschfeld, the world-known authority on Sexology and Director of the Institute for Sexual Science of Berlin, Germany, created

**TITUS-PEARLS**

to help the millions of men and women who have lost or are losing their vital physical power. In his 35 years of practice and research, however, he realized that the weakening of man's glands was also responsible for other troubles: **High blood pressure, hardening of the arteries, physical exhaustion after work or exercise, dizziness, depression, neurasthenia, etc.**

All these troubles can be removed with **Titus-Pearls**. Numerous cases were treated by Dr. Hirschfeld in his Berlin Institute. L. S. (State Official; 60 years old, married) complained of physical exhaustion, dizziness and tremors. Was easily tired. Mental powers dull and slow moving. Physical powers had been incomplete for previous 5 years. Blood pressure too high. Given 2 Titus-Pearls 3 times a day. 2 weeks later the medical report on this man was:—General health better, more vigor; dizziness much less and returning of power. Treatment continued and 2 weeks later L. S. reported again, this time to say that all weariness and exhaustion had gone; he felt fresh and buoyant. His blood pressure had fallen, and at 60 years of age he had regained the physical power and virility that he had known in the prime of his life.

Start regaining your youthfulness now! To-day! In 2 weeks time you will be aware of the new, virile force within you. Send \$5.00 (cash registered or money-order) for 2 weeks treatment.

To avoid mistakes please fill out the following coupon:  
**TEUTONIA IMPORT & EXPORT SERVICE CO., DPT.**  
211 Fourth Avenue, New York City, N. Y. 4247  
Gentlemen: Please forward to the following address.....Boxes Titus-Pearls, for which I enclose \$.....  
My name is..... City.....  
My address is..... State.....

**PETERSON BROTHERS**

1002-4 South K St. — Main 331  
VED och KOL, MJÖL, FODER, HÖ, KALK  
Gödningsämnen och stöcke

**Let's Nominate MARTIN**  
e Man for Governor

It is commonly conceded that Mayor George Martin of Cheney—flour farmer, business man—will be elected Governor if he is nominated, and he is the Democratic nominee for the Democratic nomination, those who seek to restore and maintain the economic prosperity and social happiness of Washington should play safe by clinching the nomination of Martin in the Primary. In Cheney and Spokane county, where he has lived 46 years since birth, the people have faith in Martin, respect his head and his heart, recommend him as the man for Governor in trying times like these.

Martin has a successful record, clean and invulnerable. Martin has a comprehensive program for the good of the people and the commonwealth. Martin has conducted a clean, frank campaign. Martin means decency in politics, honesty in government.

Democrats, Progressives, Independents—women and men who want to better the lot of the unemployed, provide a fair chance for children, return government to the people—can do a good turn for Washington by joining the movement to nominate Martin.

**Nominate Martin -- He Can Be Elected**

Study the Martin record, talk it over with your family, your neighbors, and then, if you deem him worthy, remember to support Martin in the primary election, September 13. You can vote in the primary to nominate Martin only by calling for a Democratic ballot, but you do not have to be a Democrat, and, naturally, you will be free to vote as you please in November.

**So Let's Nominate Martin**

—Paid advertisement by Martin-for-Governor Clubs of Washington.

(Paid Advertisement)

**Rex. S. Roudebush**

For

**CONGRESS**

Down at Washington, D. C.,  
**"I'LL GET OURS"**



PUGET SOUND POSTEN

Independent Swedish Weekly
Published every Friday at Tacoma, Wash., in the interest of the Swedish population of the Northwest by the PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY (Incorporated) 1216 South K Street Telephone Main 8320

Entered as Second Class matter at the post office at Tacoma, Washington, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Subscription, domestic \$1.00 per year
Subscription, foreign \$2.00 per year

Managing Editor E. M. Nyman
Advertising Manager J. J. Bagger

INFÖR VALET

Vi anse det icke nödvändigt att hänleda våra läsares uppmärksamhet på det antal politiska annonser och kandidaters uttalanden, som förekomma i detta nummer. Men det är anmärkningsvärt att både Puget Sound Posten och den morska Western Viking, vilka båda utgivas av Puget Sound Publishing Co., användas i större grad än någon annan veckotidning för politisk annonsering. Ingen bör inbilla sig, att herrar politiker icke förstå sig på bästa sättet att använda sina kampanjmedel för annonsering. För dem gäller det att nå största möjliga antal röstägande, och våra tidningar skulle säkerligen icke anlitas i så stor grad som fallet är, om icke politikerna insåge värdet av att nå skandinaverna.

Herrar politiker ha klart för sig skandinavernas makt vid valurnan. Det beklagliga är blott, att landsmännen själva icke ännu fullt fått klart för sig vilken roll de kunde spela på det politiska området. En ljuspunkt är dock startandet av den nu årgamla Scandinavian Mutual Society of Pierce County. Föreningen har under sin korta existens rönt glänsande framgång, och dess betydelse och inflytande för vårt folk i framtiden lovar gott. Scandinavian Mutual Society skall förvisso komma att bli Pierce County skandinavernas såväl kulturella som politiska centrum i samlingsarbetet. Vi ha förmågor och krafter ibland oss, och vi utgöra den största utlandsfödda folkgruppen i staten. Den tid är kanske icke långt avlägsen, då skandinaverna över hela staten genom målmedvetet samarbete kunna besätta till och med de högsta platserna inom staten. Allt som erfordras är sammanhållning och viskt arbete för målets vinnande.

Scandinavian Mutual Society utgör början på dylikt samarbete. Därför enträget nog anbefalla att landsmännen om denna organisation. I samarbete styrka. Hittills ha de politiskt detta faktum; nu gäller det att vi...

ÅTERVALJ CARL OSTLUND

När vi oförbehållsamt yrka på Ostlund är det därför att vi under senaste tiden noga följt med i alla de händelser...

HAND I HAND

EN FRIVECKOHISTORIA av Nils Törnquist

Bussen svängde sakta in på handlanden Lifvergrens gård i Linköping. Portgängen var inte bredare än att fordonet nätt och jämt gick klart. Chauffören måste hålla tungan rätt i munnen, och det var ingen fara, ty värre passager hade mannen klarat. Han gjorde en galant sväng, stoppade motorn och steg upp med en suck. En katt sprang tvärs över gården. En häst fick vatten. Ett hembiträde flirtade med en ung man i ett hörn. En mjölsäck förflyttades med tillhjälp av en böjd rygg. Barnskrik hördes från ett fönster. En jazz tonade från en resegrammofon. Några duvor sutto i en stupränna och undrade vad det var fråga om. En affärsman i lång vit rock kom ut och viftade med en sedel: — Kan Persson växla en femtillapp.

Det kunde inte Persson. Affärsmanen slog med sedeln på den lediga handen, skakade på huvudet, vände och försvann. Alla passagerarna hade lämnat bussen. Alla utom två. Det var Adolf från Fagerlund och Maja från Frukrike. Adolf hade tagit av sig damaskerna och höll nu på med att borsta sina skor. När det var gjort knäppte han åter "stänkskärmarne" över skorna reste på sitt hår, tog fram cigarettasken, tände en Bridge, vände sig åt Maja: — Är du klar? — Ja visst. Jag står ju och väntar på, att du skall bli färdig. De stego ur. Chauffören hälsade genom att föra handen halvvägs upp till mössan. Maja log mot gatans alla människor. Adolf gick stolt rätt fram utan att vika för någon. Ty det var frivecka. Och dresen var ny. De valkiga nävarna gömdes i nappahandskar,

... som på en ballong. Borsalinen satt på sned. Adolf var fruktansvärt förföriskt utrustad. Maja sände honom gillande blickar. Men hon hade även en glimt över för de män, de mötte. — Adolf tvärade Repslagaregatan utan att fråga efter biltrafiken. En stor lastbil med ett litet paket på flaket tvärstannade. Det synes på Adolf, att han tyckte, att detta var fullt i sin ordning.

Adolf tog i dörrhandtaget till juvelerarebutiken. Maja hejade honom: — Vänta, Adolf! Du har alltid så bråttom. Vi kunna väl gå lite först.

— Inte mig emot. Jag förstår bara inte, varför vi skola vänta och vänta. Du vill ju själv, har du sagt. Du har ju längtat efter den här dagen. Alltid skall man vänta. Kommer du ihåg, hur det var sista lördagen, när vi skulle se på "Kärlek och tro" på bio. Halva föreställningen hade gått, då vi kommo in. Och det var ditt fel, Maja. Aldrig kan du besluta dig för något. Alltid skall man vänta.

— Det är inte så, Adolf. — Nekar du också! Men i somras, när direktören kom ut med sin kärra, då var det fart i dig. Då hann du både att locka håret och ta på dig silkestrumpor för hans skull. Och då visste du, vad du ville. Vem tror du inte kan vara herrekarl som en direktör. Sådana damasker som jag har, har han aldrig sett annat än i drömmen. — Det måtte varit en hemsk dröm. — Vad menar du? Tala tydligare!

— Vet skäms, Adolf. Tror du, att jag går här och tar emot elakheter. Nu mitt i frivecka. Jag har rest in till staden för att ha roligt, och det tänkar jag också. Säg ifrån om jag inte passar dig. Säg det. Jag vill inte alls höra på dina predikningar.

inom county styrelsen, och till fullo inse och uppskatta hans insatts i det allmännas tjänst. Han är utsatt för anfall från den mest korrupta politiska maskin, som någonsin varit i verksamhet inom Pierce county.

När Ostlund från första början motarbetade Duke Campbell, insåg han bättre än någon, att han därigenom skulle ådraga sig dennes och hans gelikars illvilja och motstånd. När han senare genomdrev en revision av räkenskaperna i de olika county ämbetena, ökades antalet av hans motståndare. Men resultatet av ovan nämnda revision var bl. a. att en av county auditorns deputerade befanns skyldig och nu sitter i fängelse.

Recall skandalen, som vamlade av förfalskninngar, var det första försöket att komma Ostlund på livet. Det var under denna period som det uppdagades att Duke Campbell hade tillgång till county auditorns kassa, varest han tillgodosåg sig med lån mot växlar, vilka aldrig sändes till banken.

Den orädda domaren Ernest M. Card fällde utslaget i detta försök att uttränga Ostlund, och i sitt domslut förklarade han, att över 600 falska namnteckningar hade använts av Ostlunds motståndare för att uppnå sina lömskt lagda planers realisering.

När senare de sammansvurna genom intriger sökte inränga de arbetslösa och hjälpbehövande i sin falang emot Ostlund, bevisade detta blott att de icke skydde något medel; de tvekade icke att söka draga fördel av de olyckliga arbetslösas förhållanden för att nå målet.

Ingen vet bättre än Ostlund att mullvadarbetet bedrivs under högttryck för att underminera hans ställning, men han går dock sin bana fram lugnt och sansat. Han har vid varje tillfälle mött deras lömska anfall med schackdrag som överflyglat motståndarna.

Om där rätt minsta tvivel om Carl Ostlunds ärlighet, så är den omständigheten, att han vågade avslöja korruptionen i court huset ett slående bevis på, att han har sina egna papper klara. Varom icke skulle hans motståndare snart nog gjort kål på hans aspirationer och bragt hans politiska bana till ett snöpligt slut.

Som svenskar ha vi all orsak att vara stolta när en av våra egna kan framvisa ett dylikt rekord och som det skulle vara en eller annan småer envar på läppen, böra vi som öda medborgare, sätta oss vida blott ta sikte på huvudsaken: rskrätt redbarhet framför allt! exempel på hans praktiska affärsmanas att han har lyckats nedväg- och bro-fonden med cirka county hospitalets utgifter ha nedre \$10,000 under föregående års samma tid patienternas antal utå 30 procent. duglighet uppskattas, bör Carl s till county commissioner i



ELECT

Carl Ostlund County Commissioner 1st District

DEPENDABLE . . . . . INDEPENDENT

Subject to Republican Primaries

TEATER-NYTT

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

BLUE MOUSE

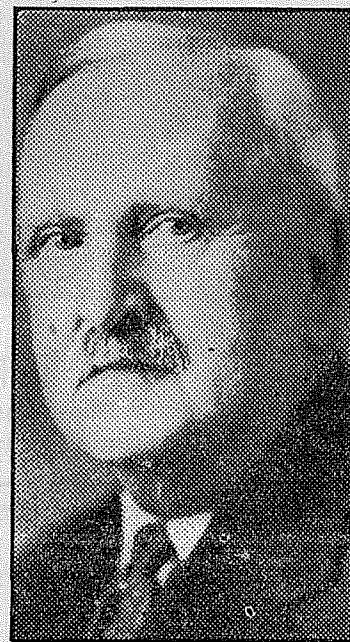
Now Playing—"DOCTOR" with Lee Tracy and Lionell Atwill. —25c ANY DAY ANY TIME—

FOX RIALTO

Starting Tuesday: "LOVE ME TONIGHT" with Maurice Chevalier.

(Paid Advertisement) (Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)

RE-ELECT



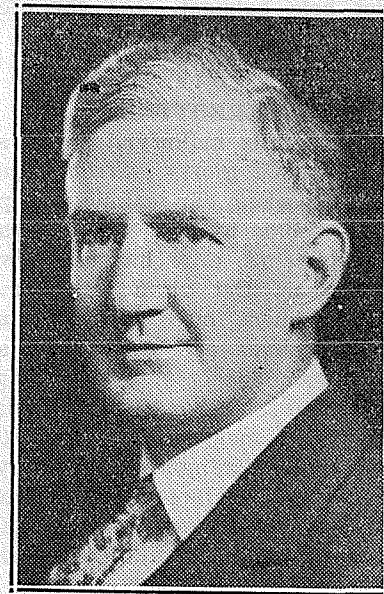
C. W. Clausen

STATE AUDITOR Republican Primaries

Sept. 13th, 1932

(Paid Advertisement) (Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)

John T. McCutcheon For Congress



REPRESENTATIVE FOR ALL THE PEOPLE NO SPECIAL PRIVILEGE FOR ANY

Subject to Republican Primaries September 13, 1932

(Paid Advertisement)

Elect

CHAS. N. BEDFORD

REPRESENTATIVE 29th District—Republican Ticket

I stand for: Reduction in state expenditures. Enactment of humanitarian legislation. Old age pension.



Vårt valspråk: "BETTER CLOTHES FOR MEN"

Callson & Ahnquist

TACOMAS SVENSKA SKRÄDDARE 501-2-3 Washington Building



# Tacoma och Washington

Sätt edra sparpängar i verksamhet med 6 pct. vinst i "preferred certificates" i Bratrud Mortgage & Realty Corporation, 954 Commerce St.

**Pacific flotteskadern**, bestående av sju slagskepp, en kryssare och ett transportskepp, insegelade torsdags i Tacomas hamn, där den kommer att vara förankrad under "flott-veckan," den 1 till och med den 7 september. Vidlyftiga förelustelse- och idrottsprogram har förberetts av olika komitéer för att bereda såväl de 10,000 flottisterna som Tacoma publiken nöje och underhållning under de sju dagar som eskadern gästar staden.

**Herrskapen Arthur Sandin**, 4507 So. Park avenue, och E. Molund, 408 So. 56th street, återkommo härom dagen från en kombinerad nöjes- och affärsresa i södra delen av staten, varunder de besökte bland andra platser även Richfield, Wash., och Portland, Ore.

**68,057 röstägande** i Pierce county hava registrerat och äro berättigade att delta i primärvalen den 13 ds., vilket är en tillökning av 9,537 över registreringslängden för två år sedan. Av hela antalet är 47,000 bosatta i 129 Tacoma precinct och 21,050 i landsorts distrikten.

**Familjen Russell Johnson** förökades i tisdags med en 8 pounds välskapad gosse med lustiga lungor. Med föräldrarna glädja sig även farföräldrarna Mr. och Mrs. L. Johnson, innehavare av Olympic Confectionery vid K street. Ehuru det icke var hans första erfarenhet av detta slag bröstadde sig vännen Johnson åtskilligt och trakterade cigarrer i långa banor dagen lång. Lycka till!

**Höstterminen** i de publika skolorna tager sin början nästa tisdag med i det närmaste samma lärarekår som förra året. Under lärarna hava skolbyggnaderna reparerats och iordningstälts.

**Stadium** kommer inom kort att åter vara i brukbart skick. Arbetet med reparation av det instörtade området påbörjades i tisdags och utföres av Hart Construction Co. för ett kontraktpris av \$1,800.

**Uppsving i sågverksindustrin** förklarades av West Coast Lumbermen's Association vara ett av tidens lovande tecken vid dess årsmöte, som öppnades i torsdags i Winthrop hotell. Visserligen har icke ännu någon större livaktighet inträtt, men det rapporterades att utsikterna äro goda för verksamhetens återupptagande efter den 1 oktober om icke i full dock i utökad skala.

**Kortvarig äktenskapslycka**, endast ett par timmar, inte tecken till smekmanad, åtnjöto ett ungt par, som i lördags efter erhållen licens förenades med Hymens mer eller mindre "oslitliga" band. När bruden, 20-åriga Hilma Anderson, kort efter ceremonien begivit sig till sitt föräldrahem vid Spokane avenue för att hämta några tillhörigheter, stannade hon där, och då brudgumen, 22-årige Fred Vogel, kom dit för att hämta henne, blev han icke inläppt. Hjärtesar och kränkt i sin nyvunna äktenskapliga värdighet anlidade den unge mannen en lagens hantlangare för att genom "habeas corpus" procedur komma i besittning av sin rättmätiga "bättre hälft." Men lager var obeveklig och gav honom icke denna rätt, varpå den ensliga "äkta mannen" tröstlös tog sitt pick och pack och begav sig åter hem till Portland, där han lär ha någon anställning. Paret kan lagligen leva åtskilda tills vidare, men de måste vara gifta åtminstone ett år, innan äktenskapskillnad kan erhållas.

**Liberty parti klubbarne** i Pierce county, representerade av 41 delegater, höllo i måndags möte i Carpenters Hall och utsåg sju delegater och lika många suppleanter till statskonventet den 13 september i Winthrop hotell. Vid statskonventet ämnar partiet nominera åtta kandidater för presi-

dent-elektorer, en kandidat för U. S. senator samt kandidater för alla statsämbetena.

**Dödsfall.** Mrs. Susanna Larson, 75 år, avled i måndags i familjehemmet vid North Stevens street. Hon hade varit bosatt i Tacoma i 29 år och efterlevdes av maken Charles, sonen Harry, dottern Mrs. T. Jensen, alla i Tacoma, samt två bröder i Nebraska och en i Sverige. Begravningen förrättades i torsdags från Lynns kapell.

**Skatt euppbördn för Tacoma** nästa år kommer enligt det uppgjorda preliminära budgets-förslaget att ökas med 5½ mills, det vill säga från 22 till 27½ mills. Detta beror huvudsakligen på att taxeringsvärdet reducerats från \$66,595,078 till \$59,795,990. Förutom för löpande utgifter måste staden inkassera \$593,240 för att möta ränte- och kapitalbetalningar på utestående obligationer.

**Ett nytt anslag** på \$20,000 till hjälp för välfärdsdepartementet beviljades i måndags av county commissioners. Detta är det nionde understödsanslaget sedan maj, då den i budgeten åsidosatta hjälpfonden blev uttömd, och bringar totalsumman upp till 150,000 dollars.

**Tidigt beträtt brottets bana** hava fyra Tacoma ungdomar i 12 till 15 års åldern. De arresterades i måndags för röveri i Crown Drug Store poststationen vid Pacific avenue. Under det tre av gossarna engagerade butiks-expediten i samspråk, passade den fjärde på att obemärkt länsa kassalådan på dess innehåll, cirka \$112.

**Jetland & Palagruti**, 912 Pacific avenue, ha allt vad en man behöver av kläder och ekiperingsartiklar, bästa kvalitet och rimligaste priser. Kom in och "nävetas" med Jetland; han är en gemytlig Nordens son, som gärna språkar bort en stund

**Anklagade för mord komma Al Extrom** (Ekström?) 55 år och Frank Bremer 42 år att ställas inför rätta i Chehalis i Lewis county. De äro anklagade för att i tisdags natt förra veckan under ett dryckesgille hava dödat William Meyers. Alla tre voro grannar, bosatta i Ashford vid Mt. Tacoma vägen. Då de på tisdags kvällen voro tillsammans på gillet i Meyers hem, uppstod dem emellan en tvist, som slutade med att Bremer gick till sin hydda och hemtade en bössa. Enligt Bremers utsago tog Ekström bössan och tillfogade Meyers ett slag som bräckte huvudskålen. M. fördes till hospitalet i Tacoma, där han dog ett par dagar efteråt.

**"Osynligt" naturfenomen.** En tredjedel av solskivan undanskymdes i dessa trakter mellan kl. 10 och 12 i onsdags, då "gubben i månen" behagade lunka mellan solen och jorden. Åtminstone påstå hrr astronomer att detta var fallet, fast fenomenet passerade helt obemärkt för folk med vanlig synförmåga, emedan himlen var övertäckt med mörka skyar och tunga molntapapr. Även i de nordöstra staterna, där förmörkelsen var nära på total, rädde samma förhinder. Dock påstås det att de hundratals astronomer, som ditkommit från alla världens kantar, med sina stjärnkikare och apparater gjorde viktiga rön för en kostnad som belöpte sig till ett par tusen dollars i sekunden. — Nästa solförmörkelse inträffar först år 1963, men det blir icke stort att vänta på i 30 år, såvida himlen icke klarar upp vid den tiden.

Sex auto-dödsolyckor inträffade i lördags och söndags i och nära Tacoma, under det åtta personer

**BJORKMAN & SON**  
1016 So. K St. B'way 2114  
Hava alltid på lager ett rikt urval av inhemska och importerade delikatessvaror  
Agenter för  
Kuriko och Ole Old

blevo allvarsamt skadade. Mest upprörande följder hade kollisionen i lördags kväll mellan en personbil körd av Gene Sweeting och en lastbil, körd av Charles Pehlin. Kollisionen inträffade på Tacoma-Seattle vägen. Den mindre personbilen blev demolerad, och 27-åriga Mrs. Stella Cook, som åkte i densamma, blev ögonblickligen dödad. Sweeting och en annan passagerare, Miss Corinne Stenberg, blevo mycket svårt skadade. — En bil, körd av Henry Moseback, president i Universal Motor Co., och en annan körd av Chas. Aerne, postmästare i Fort Lewis, råkade i frontkollision vid So. 66th och Tacoma avenue. Båda bilarna ramponerades, och både Moseback och Aerne avled kort efteråt å hospitalet. — James Dixon, 63 år, från San Jose, Cal., dödades i söndags morse, då hans auto, som fördes av hans dotter och vilken även hans hustru åkte, slirade på Mt. Tacoma vägen, 17 mil söder om staden, och välte, därvid D. föll ur och krossades under maskinen. Hans hustru och dotter fördes lindrigt skadade till hospitalet. — Lee Kipper, 23 år, bosatt i Day Island, dödades då hans maskin demolerades i sammanstötning med en bil, körd av Art Cory, å hörnet av 6te avenue och Orchard street. — 74-åriga Mrs. Jane Quincy i Puyallup blev i söndags kväll överkörd på en gatukorsning därstädes och så svårt skadad att hon avled en timme efteråt. — Den horribla auto-döds-offersiffran kommer att föranleda ytterligare skärpta trafikregler.

— Ehuru icke något svenskt namn förekommer på listan över omkomna eller skadade, så har dock åtminstone ett av dödsfallen nära berört en svensk Tacomafamilj. Postmästare Aerne var nämligen gift med Mr. och Mrs. Carl Hellströms dotter Elsie och sörjes av henne och svärföräldrarna.

**Ledande Seattle-Tacoma kapitalist död.** Ättling av vikingastam, en av nordvästerns ledande industriidkare och kapitalister, avled Moritz Thomsen, 82 år, efter en kort sjukdom i onsdags i Seattle. Hans levnadshistoria låter som en saga ur Tusen och En Natt. Född i ett fattigt hem i Danmark, gick han vid 15 års ålder till sjö. I fjorton år seglade han över alla världshaven och genomgick otaliga äventyr och vedermödor. Till slut skeppbruten på atlantiska kusten begav han sig till Chicago, där han efter några års arbete i ett slakteri hade samlat ett litet kapital på några tusen dollars. 1888 kom han till Tacoma och upprättade ett litet kvarnverk, som gick med god vinst. Något senare köpte han tidelandområden, som ansågos nästan värdelösa, i Tacoma och Seattle. Hon betalade för dem \$4,000 och sålde dem några år efteråt för \$500,000. Vid sin död var han innehavare av och president i Centennial Mill Co. i Spokane, Pacific Coast Biscuit Co. i Seattle, Denny-Renton Coal Co. samt kvarnbolag i Tacoma, Ritzville, Sprague, Wenatchee och Portland. Thomsen efterlevdes av hustru, en son och en dotter.

**Kapten C. E. Hogberg**, innehavare av Sixth Avenue Boat House vid Titlow Beach, omtalar att trafiken till sjö på sundet blir allt mer och mer populär bland ferieresande. Härom dagen återkom ett sällskap på tre unga män, Norris Langlow, Wilbert Nyman och Burton Kreidler, efter en fyra veckors seglats med en kapten Hogbergs segelslupar. Det är helt annorlunda uppfriksande och behagligt att bekvämt kryssa omkring på sundets många vikar, än att så att säga sätta livet på spel bland den massa bilåkande vildar som trängas på landsvägarne. De tre amatörseglarne uttryckte sin stora tillfredsställelse med semester-seglatsen i den praktiga slupen—ett billigt och behagligt sätt att tillbringa några dagar eller längre tid för vila och rekreation.

**Skandinaviska Pentecostal missionen**, hörnet av So. 11te och J. Evangeliskt möte hålles fredag afton kl. 7:45. Söndagen den 4 september hållas möten kl. 3 e. m. och 7:45 på kvällen. Mrs. Arthur Johnson från Ballard, Seattle, kommer att tala vid söndagens bägge möten. God sång och musik. Allmänheten hälsas hjärtligen välkommen.

**Skandinaviska Pentecostal missionen**, hörnet av So. 11te och J. Evangeliskt möte hålles fredag afton kl. 7:45. Söndagen den 4 september hållas möten kl. 3 e. m. och 7:45 på kvällen. Mrs. Arthur Johnson från Ballard, Seattle, kommer att tala vid söndagens bägge möten. God sång och musik. Allmänheten hälsas hjärtligen välkommen.



**Mr. Carl Tangedahl**, innehavare av firman Hill-Top Cleaners, upplyser att hans affär har inflyttat i ny lokal, nämligen 1111 So. K street. Genom denna flyttning blir firman i stånd att ännu bättre stå kunder och gynnare till tjänst med allt vad till facket hör—tvätt, färgning och pressning av kläder o. s. v.

**Önskas**—En svensk eller norsk kvinna som hushållerska hos en änkekan. Adressera: Ole Adrove, Box 436, Route 2, Puyallup. (3)

**20% rabatt** på allt skoreparationsarbete hos Holmgren, 205 So. 11th St. (Rust Building).

(Paid Advertisement)  
**RE-ELECT**  
**Judge Ernest M. Gard**  
as  
**JUDGE OF THE SUPERIOR COURT IN DEPT. NO. 1**  
Twenty-two years of Judicial service.

(Paid Advertisement)  
**JUDGE E. D. HODGE**  
Candidate for Re-election  
Department No. 3  
Superior Court, Pierce County  
Subject to Primaries,  
September 13, 1932.

(Paid Advertisement)  
**RE-ELECT**  
**Judge Fred G. Remann**  
SUPERIOR COURT  
Department No. 4

(Paid Advertisement)  
(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I.)



**F. P. Copeland**  
Candidate for  
**COUNTY COMMISSIONER**  
3rd District  
Republican Primaries  
Sept. 13th, 1932

Amatörsångare och musikanter som önska, kunna beredas tillfälle att delta i vår radio timma.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**NICKELSENS GROCERY**  
1210 So. K St. — Free Delivery — Parcel Post — Main 3854  
**We Think**  
Sunshine Krispy Crackers are the finest made. Try a two pound pkg. ....25c pkg.  
A large pkg. of Sunshine Butter Pretzels for.....28c pkg.  
COFFEE 19c lb. ....3 lbs. for 55c  
SHORTNING, 2 lbs for.....25c  
NICKELSEN'S MAYONNAISE, pint.....20c  
Solid pack TOMATOES, large can, each.....10c  
Also PEAS, CORN AND STRING BEANS, can.....10c  
FISH BALLS.....15c can **GAMMELOST**.....60c jar  
County Orders Filled with the best of Groceries

(Paid Advertisement)  
**ELECT**  
**HANS JOHNSON**  
Third District  
County Commissioner  
  
Age 43  
42 Years In Tacoma  
A Family Man and Taxpayer  
Owner and Manager of the  
**Hans Johnson**  
Department Store  
1114-16 South K St.  
Where I have been in business since 1918.  
"A Business Man to Conduct Our County Business in a Business-Like Manner"  
Subject to Republican Primaries, Sept. 13, 1932

**PHIL OSTLUND**  
**SUPER SHOE SERVICE**  
1012 So. 11th St. Main 2480  
Vi avhämta och leverera

He will make a good JUDGE!  
  
**John H. Binns**  
for JUDGE, Dept. No. 3  
SUPERIOR COURT  
An able lawyer—with liberal views—  
—he is fair, courteous, capable!  
(Paid Advertisement)

Glöm icke att både arrangörerna av programmen såväl som de uppträdande artisterna sätta värde på ert erkännande. Skriv och låt oss få er mening om programmen.

Vid framskriden ålder kan ni vara kraftig och vid god hälsa genom att använda  
**DR. PETERS**  
**KURIKO**  
Den stärker edra matsmältningsorgan. Den verkar välgörande på edra njurar och er lever. Den håller er mage i ordning. Den styrker och uppbygger hela ert system. Ett försök skall övertyga er. Den är beredd av rena, hälsogivande rötter och örter och innehåller inga skadliga eller vanebildande droger. Ej en apoteksmedicin. Tillhandahålls endast av speciella agenter. Tillskriv  
**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Levereras tullfritt i Kanada.)

A GENUINE  
**STETSON HAT**  
at  
**\$5.00**  
  
The Stetson of today is undoubtedly the finest hat ever offered for \$5.00.  
Other good hats as low as \$3.50  
Caps 95c to \$1.95  
**DICKSON BROS. CO.**  
1134 Pacific Ave.

**New Soles**  
**FOR YOUR SCHOOL SHOES**  
Comfortable worn shoes properly re-built will keep your children's minds on their work instead of on their feet.  
**FERA'S SHOE REPAIR**  
1013 So. 11th St.

New Cars Used Cars  
Complete Equipped Shop at your service  
**Arthur Espeland Motors**  
6th Ave & State Main 6114



# Tune in on "Scandinavian Hour" via KVI, Monday, 8 - 9 p. m.

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible.

CARL OSTLUND, County Commissioner 1st District, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.  
C. W. CLAUSEN, State Auditor, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.  
JOHN T. McCUTCHEON, Candidate for Congress, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.  
F. P. COPELAND, Candidate for County Commissioner, 3rd District, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.  
HOMER JONES, Ass't. State Treasurer, Republican Candidate for State Treasurer. Subject to Primaries Sept. 13, 1932.  
CHAS. F. ERICKSON & SON, 714-16 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency, 1216 So. K Street, Tacoma, Washington.  
DRS. QUEVLI, SR. and JR., Medical Arts Building, Tacoma, Wash.  
NORTHERN FISH COMPANY, 15th and Dock Street, Tacoma, Wash.  
LIEN & SELVIG DRUG STORE, 11. and Tacoma Ave., Tacoma, Wn.  
C. O. LYNN, Funeral Director, 717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.  
BLUE MOUSE THEATER, 1133 Broadway, Tacoma, Wash.  
NICKELSEN'S GROCERY & SCAND. DELICATESS. — 1210 So. K Street, Tacoma, Wash.  
BINYON OPTICAL COMPANY, 920 Broadway, Tacoma, Wash.  
OPDAL POULTRY FARM & HATCHERY, Waterman, Washington.

CARLSON MATTRESS & UPHOLSTERY CO., 821 Center Street, Tacoma, Washington.  
HANS JOHNSON'S FEDERATED STORE, Ladies' & Men's Furnishings, 1114-16 So. K St., Tacoma, Wash.  
C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors, 510 Tacoma Ave., Tacoma  
BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors, Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.  
CLARK V. SAVIDGE, State Land Commissioner, Subject to Republican Primaries, September 13, 1932.  
BROMS & JOHNSON, (former Stockholm Shoe Shop), 1311 Commerce Street, Tacoma.

## Clarence D. Martin's Campaign for Governor

A sharply fought campaign is taking place between Clarence D. Martin, candidate for the Democratic nomination for governor, and other candidates.

Martin, who is a successful business man of Cheney, Washington, where he was born, has shown remarkable insight in handling his political campaign.

His popularity with the voting public is largely due to the constructive program he has for the immediate future of this state, if he is elected governor.

Martin believes in prosperity and he believes the people of Washington can and should have it,

and have it at a high level, and be able to keep it standardized permanently at such high level. His political leadership proposes such program for the people of the state.

When Martin became a candidate he assumed there would be a contest between gentlemen for the Democratic nomination for governor. He has conducted his campaign accordingly and will continue to do so.

### PERRY A. DOWNING

Candidate for State Representative from the 39th District, has been a resident of Pierce County for 15 years, and of State of Washington 29 years. During his last term in the State Legislature,

Perry Downing took a very active part and stood always as a champion for progressive legislation, he advocated a uniform auto-licence tax of \$4.00 which became a law. He stood for Old Age Pension, better Educational system, and regards himself as your representative and will always be glad to confer with anyone regarding measures coming up in the coming session.

Excerpts from remarks of John T. McCutcheon before Maple Valley Grange, Maple Valley August 25th.

"The burden of taxation in the State of Washington has become so acute during the past twenty years that the farmer, witnesses all his profits absorbed in taxes, the small home owner can't meet the burden, and we see the holders of standing timber in a mad rush to log off our beautiful forests immediately, in order to cash in and avoid taxation. Real estate has shrunk in value due to the property tax until it is well nigh insaicable. Less than one third of the wealth of our State bears 45th of the tax load.

Washington has a crying need for a rational plan of tax reform but none was brought forward by succeeding legislature. It remains for the Washington State Grange to take the first step with Income Tax Initiative No. 69.

Under this bill the tax is 1% on the first \$1,000.00 and the tax is increased to 6% on all incomes over \$12,000.00 net income per year, with proper exemptions for married people, children and deduction for taxes paid on the home.

The amount raised by the proposed State income tax goes to directly reduce the property tax levy for State Educational Institutions. In other words it is not an added tax, but a shift from a property tax to an Income Tax basis. Every farmer, laborer and small home owner in the state should be for that."

### FÖRKÄRING ÖVER SYSTEMET FÖR DOMAREVAL

Judson Benton, som är kandidat för Superior Court Judge, department n:r 1, har för de röstägandes ledning delgivit följande förklaring över metoden för val av superior court domare. Denna metod är kanske icke så allmänt bekant och för att undvika missstag och ej bliva konfys vid röstningen bör man beakta följande:

"The vote for the judiciary is nonpartisan and the names of the candidates will appear on all ballots. In Pierce County there are four judges to be elected, one for each department. Candidates for Department No. 1 are Ernest M. Card, John E. Belcher and Judson Benton. Unless one of these receives a vote in excess of the other two put together, then the names of the two receiving the most votes will appear on the November ballot. In Department No. 2 W. O. Chapman is unopposed. Candidates for Department No. 3 are E. D. Hodge and John H. Binns and for Department No. 4 Fred G. Remann and Blanche Funk Miller. In the latter two departments the one receiving the most votes will go on the November ballot unopposed."

### Woman needed for Relations Court, popular opinion.

With four judges to be elected, one judge of the Superior Court should be a woman and in Blanche Funk Miller the people appear to have found a woman whose past record as a public servant gives

her every desired qualification.

Blanche Funk Miller has been Judge of the Tacoma Justice Court for the past nine years, served as City Clerk of Tacoma for four years, and has been a member of the Washington State Bar Association for 20 years.

Free from all alliances, Blanche Funk Miller heartily indorses the formation of a Domestic Relations Court in which cases involving desertion, non-support and juvenile problems will be cared for as only a woman can dispense the mandates of humanity. Through coordination of family and juvenile problems a greater degree of efficiency with less cost in our Courts would be maintained, according to Mrs. Miller. Suggestion that to create such a Court requires legislative enactment is political propaganda.

Aside from realizing the importance of such a Court, Blanche Funk Miller is an ardent supporter of the old age pension, and strongly advocates a progressive interpretation of the law. She has been a resident of Tacoma for the past 18 years, and is a home owner and taxpayer.

### CHAS. BEDFORD,

ska valseideln, övnevilldrogö\$, kandidat för representative i det 29de distriktet på den republikanska vallistan, framhåller sin plattform i dessa få ord: "Jag ivrar för nedsättandet av statsutgifter, antagandet av humanistisk lagstiftning och ålderspensionering. Jag har bott i distriktet i 34 år. Jag tror på lägre skatter och hjälp för de arbetslösa genom att använda gasolin-tax-medel."

### O. H. OLSON,

candidate for Democratic nomination for lieutenant governor, was born on a farm in Minnesota in 1890. Alumnus of St. Olaf College, Northfield, Minn. Arrived in Washington nearly 19 years ago. Taught in Waterville high school two years; principal, Ritzville high school two years. In 1918 entered the newspaper field as editor-publisher of the Pasco Herald, a business he still conducts. Married and has five children, two boys and three girls. Elected to State Legislature 1928, re-elected 1930. Served on important revenue and taxation committee. Active in all public affairs, roads, reclamation, education, Red Cross, Community work, Boy Scout activities, and the Democratic party. Student of public affairs and knows problems of the state. Has the confidence of all groups as fair, able, constructively progressive and sound in all matters. Advocates legislative reforms that will increase efficiency of legislature and expedite business coming before that body. His record approved by farmers, laborers, and business people. Personally dry but believes in majority rule; feels that liquor question is not an issue in state offices as public will pass on it directly.

### REX S. ROUDEBUSH,

Republican candidate for Congress from the new Sixth Congressional District, urges voters to save themselves delay and vexation at the polls on Primary Election Day, September 13th, by carefully studying the ballots in advance of going to the polls.

"There is going to be a lot of confusion and delay and vexation unless voters study their ballots carefully before going into the polls," says Mr. Roubush. "In every voter's mind one or two, or perhaps three or four candidates loom up strong. But when the average voter gets into the

voting booth he will face a long string of names. He must either pull a lever or make a cross. Many a voter will want to vote for certain Republicans and certain Democrats. He cannot do both. I predict that in thousands of cases, after voters get into the booths, they will become confused by this fact, and try to argue the question with election officials. He must call for either a Republican or a Democratic ballot before he enters the booth. Then there is the entirely separate non-partisan Judiciary ticket. There will be a tendency on the part of many voters to overlook or ignore the Judiciary ticket entirely, unless proper urging is made by

civic leaders during the coming 10 days. The registered vote in the Sixth Congressional District is approximately 95,000 and present indications are that the Primary vote will be unusually heavy. The only way serious delay and confusion can be avoided is by careful advance study. Specimen ballots will be printed in virtually all newspapers. Voters should cut these out, carefully study and mark them, and take the marked specimens into the booths. If they will do this, they can readily cast their vote within the two-minute limit prescribed by law. I earnestly urges all voters to make this advance study and marking of the Primary ballot."

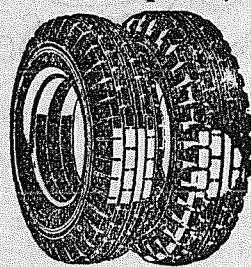
Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**HANS JOHNSON'S FEDERATED STORES**  
Chain of Independent Stores United in Buying and Advertising  
1114-16 So. K Street  
ELECT  
**HANS JOHNSON**  
COUNTY COMMISSIONER THIRD DISTRICT  
"A business man to conduct our County business in a business-like manner."

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**SIGRID RIISE**  
316 So. K Street Telephone Main 5542  
PIANOONDERVISNING  
PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.



### AGENT FÖR U. S. TIRES

De förbättrade U. S. Tires äro mera slitbara och billigare än någonsin förr. De tillverkas av bästa slags gummi och äro TAX-FRIA så länge nuvarande lager räcker. Priser så låga som \$3.26 för size 4.40-21.

### CHAS. F. ERICKSON & SON

714-16 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### MINNS DETTA:

Ni har TVÄNNE fördelar när Ni köper fisk hos oss—Ni får fisken både FÄRSKARE och BILLIGARE.

Importerade varor från Sverige och Norge sälja vi nu till mycket billiga priser. — Tag tillfället i akt!

### NORTHERN FISH PRODUCTS CO.

15de och Dock Streets Tacoma, Wash.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### OPDAL POULTRY FARM AND HATCHERY

Etablerat 1906 Waterman, Wash.

### JOHN OPDAL

Innehavare.

Specialiserar i White Leghorn kycklingar av L. C. Beall ras med rekord på tupp-sidan av från 290 till 314 ägg om året. Priskurant på begäran.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### BUCKLEY-KING COMPANY

FUNERAL DIRECTORS

102 So. Tacoma Ave.

Broadway 2166

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### MADRASSER

KOMPLETT UTSTYR FÖR MADRASSFABRIKATION  
Nya madrasser tillverkas. — Gamla madrasser renoveras.  
Förstklassig stoppning av möbler.

Allt arbete garanteras.

Utom staden boende torde skriva eller telefonera.

### CARLSON MATTRESS & UPHOLSTERING CO.

821 Center Street

Telefon Main 5523

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

PHARMACY

SKANDINAVISKT APOTEK

### LIEN & SELVIG

Recepter är vår specialitet

IMPORTÖRER AV NORSK LEVERTRAN

Agenter för

Salubrin, Hasselrots Jernvin och Flussplåster.

1026 Tacoma Ave. So.

Telefon Main 7314

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### BROMS & JOHNSON SHOE REPAIR

1311 Commerce Street

(F. d. STOCKHOLM SHOE SHOP)

Är nu i full gång och utför allt slags skoreparationsarbete. Bästa material och förstklassigt arbete.

Lägsta priser.

Allt arbete garanteras.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

### BILLIGA RESOR TILL SVERIGE

För tillförlitliga upplysningar, beställningar av hyttplatser, biträde vid utfärdandet av nödvändiga papper, etc. hänvänd Eder till

### MARTIN CARLSON

Biljett- och försäkringsagentur

Telefon Main 8320

Pänningsförsändelser till Sverige ombesörjas till bästa kurs.  
1216 So. K Street Tacoma, Washington



## Ett Löfte

Av ERNST WICHERT

(Forts.)

Hildegard skakade avböjande på huvudet.

— Nej, så fattar jag det icke, svarade hon. — Lever hon icke i oss? Göra vi honom icke lycklig genom vår kärlek? Bedröva vi honom icke genom varje tanke, som leder vårt hjärta från honom? Kan du låta honom dö inom dig, moder?

Hon kastade sig häftigt till moderns bröst och höll henne krampaktigt omfamnad, som ville hon hindra henne att fly. Fru von der Wehr besvarade hennes smekningar, men icke på samma lidelsefulla sätt; hon ville blott förmå henne att vara stilla och lugn.

— Du vet icke allt, sade hon. — Max Werner har länge varit mer för mig, mycket mer än du kan ana.

Hildegard lyfte upp huvudet och såg på henne helt förvirrad.

— Hur? Redan länge? Du har ju icke sett honom sedan min far dog, förrän den dag, då min oförsiktighet lockade honom hit. Hur kan du säga —

— Icke sedan, barn, men långt innan jag såg din far —

— Hur? Denne man, som var din lärare, skulle du —

Hon tryckte handen mot pannan.

— Jag förstår dig nog icke rätt. Jag är alldeles förvirrad — ack, mitt stackars huvud! Du älskade min far; därför blev du hans hustru. Hur har en annan kunnat vara för dig, vad han ännu bör vara?

— Och likväl!

— Men då vore ju alltsammans lögn, moder, då . . . Nej, för Guds skull, nej! låt beveka dig, moder — gör det icke!

Elise sammanpressade läpparna. — Hildegard, började hon efter en stund allvarsamt, — jag hade gärna vid detta tillfälle velat behandla dig mer som en väninna, som jag glatt skänkte mitt förtroende åt, än som ett barn, för vilket jag förkunnade mitt beslut och av vilket jag väntade lydnad. Men jag inser, att jag ansåg dig mera mogen och förständig än du är. Till förnuftsakäll vill du icke lyssna; du vägrar att uttråda ur den drömvärld, i vilken du är fången, och se tingen sådana de verkligen äro; med ohejdad lidelsefullhet hängiver du dig åt din sorg — upphäver dig till domare över din moder. Hur kan du vänta, att jag skulle foga mig efter ditt oförstånd, ditt barnsliga troets? Vad jag länge, länge lidit, anar du icke. Och när nu ödet ler vänligt mot mig, vill du då hotande ställa dig i min väg, döma mig till lidande igen? Det skall icke lyckas dig. Jag har icke handlat obetänksamt, och tag därför det skedda som något oåterkalleligt! Var mitt snälla barn — foga dig med undergivenhet i, vad du med din trotsiga motsträvhets förgäves söker förändra!

Hildegard vred sina händer.

— Om jag kunde det, moder! utbrast hon, — men jag vet det: din bröllopsdag kommer att bli min dödsdag.

Fru von der Wehr steg upp och gick tillbaka till sitt rum för att få några timmars vila. Hon kände, att det var alldeles fruktösligt att fortsätta detta samtal, som blott skulle alltmör förbittra det stackars barnets sinne. Man måste låta hennes sorg hava fritt rum på vägen från båten. Hon tryckte ansiktet djupt ned i dem och njöt av den starka doften. Hildegard låg helt stilla på sängen. Hon gick fram till henne och betraktade den sovande, som var förskräckligt blek; ögonlocken voro blott till hälften slutna och föreföllo nästan genomskinliga.

Ädrorna vid tinningarna pulserade synbart; läpparna och händerna ryckte till emellanåt, som om hon blivit smärtsamt berörd. Modern sade med en sorgens skakning på huvudet: "Mitt stackars, stackars barn! Det som gör mig så oändligt lycklig, är för dig det svåraste lidande."

Werner fann henne till sin överraskning allvarsam och bekymrad. Han erfor vad som hänt, och blev nu själv ett ögonblick betänksam, men menade därpå, att man måste överlämna en så känslig natur åt sig själv, lugnt gå vidare och vänta, tills hon slöt sig till dem.

— En sådan där ung flicka har sina ideal, sade han, — och tror sig kunna forma livet efter dem. När nu icke livet vill foga sig, tyckes det plötsligen hava förörlorat allt värde. Det riktiga förhållandet infinner sig med tiden av sig själv.

Elise lät gärna övertala sig. Efter några lyckliga timmar, under vilka man mer talade om framtiden än om det förfutna, gick hon upp till Hildegard för att se om henne, och Werner åtföljde henne.

— Låt oss blott genast visa oss så för henne, som hon hädanefter bör se oss: såsom ett par, vilket oskiljaktigt hör ihop. Varje försiktigt undvikande kommer endast att försvåra försoningen och uppmuntra till nya strider, vad som måste övervinna, övervinnes lättast genom en enda kraftig ansträngning, som omständigheterna kräva. Man måste fort föra henne hit.

Men han bedrog sig. Knappast hade Hildegard, som stigit upp, hört hans röst i väntrummet, förrän hon flydde som ett skyggt rådjur och störde efter några minuter till golvet med ett gällt skrik. Hennes panna blödde. Väckt ur sin vanmakt genom ett kallt omslag, föll hon i en nervös skakning, som utgick från händerna och snart meddelade sig åt hela kroppen. Hon höll ögonen fast slutna. Werner försökte genom vänliga föreställningar lugna henne.

— Bort — bort — bort! voro de enda ord hon sade och alltjämt upprepede.

Elise drog honom milt bort.

— Vi komma att döda henne på detta sätt, sade hon doft.

Mot aftonen inställde sig en häftig feber med symptom, vilka låto befara det värsta.

Hon förlorade stundtals medvetandet och yrade. Läkaren tillkallades; han återkom ännu en gång på kvällen och hade då en kollega med sig. De tycktes taga sjukdomen mycket allvarsamt. Intet tvivel: en svår nervfeber var i antågande.

Redan nästa dag dolde läkarna icke, att det var fara för livet. Den ökades timme efter timme. Oupphörligt talade Hildegard med sin far; hon gav honom de ömaste namn och rörde läpparna, som om hon kysst honom. Sin mor nämnde hon icke. De sista tilldragelserna tycktes alldeles hava försvunnit ur hennes minne, men ofta smyckade hon sig som till en fest med band och blommor — och så var det en begravnings.

— Var icke ledsen! sade hon ofta, — var icke ledsen! Jag vaknar snart upp igen, och och då stannar jag alltid hos dig. Men du får icke glömma mig.

Modern vakade med övermänsklig ansträngning både dag och natt vid hennes läger. Den tanken var fruktansvärd för henne, att hennes enda barn kunde dö, ett offer för hennes kärlek. Syndig föreföll henne denna kärlek, om den skulle fordra ett sådant offer. Detta unga, knopande liv för en redan till hälften vissnad tillvaro! Hur skulle hon kunna uthärda denna tanke? Och om nu Hildegard fick leva — vad då?

Ofta, när hon grubblade på detta sätt för sig själv, trodde hon, att hon skulle bli vansinnig. Hennes verk var det ju, att Hildegard kände som hon gjorde, att den förskräckliga sanningen dolts för henne och att en vacker skenbild blivit verklighet. Hon själv hade ju inlett och närt detta bedrägeri,

att hon var en lycklig hustru, ja låtit det växa till en makt. Hur bitter smakade icke frukten! Var detta rättvis vedergällning? Borde en god gärning straffas så? Och likväl! Hon hade icke älskat den man, som hon räckt sin hand till ett förbund för livet. Nu hämnades hans barn.

Sjukdomen tog efter krisen ett oväntat gynnsamt förlopp. Dessa svaga konstitutioner, menade läkarna, uthärda ofta mycket lättare en sådan revolution i nervsystemet än människor med de starkaste nerver, men för att icke nåtas alltför fort, behöva de lugn, skonsamhet och styrka. Så ungefär yttrade läkarna sig utan att ana, vilken plikt de ålade modern.

Det första ord, som Hildegard med fullt medvetande åter talade, skar henne djupt i hjärtat.

— Icke sant, kära mamma, sade hon, i det hon med möda förde hennes hand till sina läppar, — det var blott en elak dröm?

— Det var en dröm, sade den stackars kvinnan resignerat.

Hennes ögon voro fuktiga, men hon trängde tillbaka tårarna.

Hildegard fick icke se henne lida.

Och några dagar senare, då förbättringen hade gjort raska framsteg:

— Resa vi snart härifrån, mamma?

— Så snart ditt tillstånd tillåter det.

— Ack, jag skall skynda mig att bli frisk, när jag vet, att jag därmed kan påskynna vår avresa.

— Varför längtar du så ivrigt bort?

Hon sänkte ögonen och log.

— Det är en riktigt barnslig fruktan, svarade hon, — men jag kan icke frigöra mig från den. Jag fruktar alltjämt, att den där mannen, som bor där uppe i det ensamma huset, har makt över oss och kan på nytt störa vår frid. Vi måste fara mycket långt bort från honom, så vi icke möta honom mer.

— Men om du ville lära känna honom sådan han är — så god och trofast —

I den sjuka flickans ögon flammade det oroligt till, och man såg tydligt hennes ängslan.

— Nej, så icke så, svarade hon, — han har velat rycka oss från fars hjärta, och han vredgas visst över, att det icke lyckats honom. Låt oss snart komma hem — riktigt snart!

En morgon, då Hildegard vaknade, såg hon sin mor sitta på en stol bredvid sin säng och gråta. Hon reste sig upp, lade armen om hennes hals och sade:

— Varför gråter du, mamma? Hade du kanske kunnat bli lyckligare, om jag hade dött? Varför har då den käre Guden låtit mig leva?

— Nej, nej! utbrast Elise överraskad, — det är inga goda, fromma tankar, kära barn. Vad Gud gör är gott, och jag vill tacka honom. Det kännes mången gång sorgligt att tänka på överståndna lidanden — och så flyta tårarna oupphörligt. De upphöra dock åter.

Hildegard kysste hennes ögon. Hon hade efter sin sjukdom blivit mycket mildare i sitt väsen, mycket ömmare och mera tillgiven.

— Ja, vi hava upplevat mycket lidande, sade hon, — men glädje skall uppväxa därur för oss, om det blir ett band, som oskiljaktigt förenar oss. Vet du, hur jag har tänkt mig det? Vi stanna alltid hos varandra — mor och dotter — hela livet igenom. Jag har gjort ett löfte, att jag aldrig skall skiljas från dig, att jag icke vill tillhöra någon annan människa än dig. Det skall jag hålla.

Modern ville svara, men Hildegard tillsöt hennes mun med kysar.

— Nej, motsäg mig icke, bad hon, — det gör mig så lycklig att kunna bevisa dig, hur föga allt annat är för mig och hur kär jag har dig. Du stannar hos mig, och jag stannar hos dig. Vad två människor kunna vara för varandra, det ska vi se i detta liv. Vi bli tillsammans gamla och grå, och kanske låter Gud den fromma änkian leva lika länge som den gamla jungfrun och vi få på samma gång sluta våra ögon. Men tills det sker, vilja vi vara verksamma för våra medmänniskors väl. Man kallar oss rika. Så mycket bättre, om vi verkligen äro det; vi behöva då icke in-

skränkta våra önskingar, då det gäller att göra andra gott, och kunna dagligen öka vår glädje. Om vi grundläggat ett stort sjukhus och anförtro det åt diakonissor, skola icke de tusenden, som där finna hälsa eller lindring från smärtor, välsigna oss? Om vi då arbeta tillsammans med de trogna sköterskorna och med tiden själva befinnas värdiga att dela deras namn och kalla oss deras sysstrar, vad kunna vi då sakna, mamma? Säg, att det skall bli så! Och jag skall snart bli riktigt frisk.

Elise strök hennes blonda, sammetlena hår, i det hon lade hennes huvud mot sitt bröst och på så sätt förhindrade, att Hildegard kunde se upp på henne. På moderns ansikte låg ett drag av stränghet och hårdhet, som gjorde det skräckinjagande. De stora ögonen blickade rakt framför sig, pannan hade färats, och kring läpparna syntes ett bittert leende.

— Det skall bli så, svarade hon långsamt och högtidligt. — Må du aldrig ångra, vad du lovat mig! Betänk väl: Om nu portarna slås igen bakom mig, så sluta de sig för alltid, och du skall bliva tvungen uthärda hos mig, hur mycket du än längtar efter frihet, ty du skall själv vilja hålla ord. I dag känner du på detta sätt, och i morgon kanske —

— Aldrig, aldrig skall jag känna det annorlunda! försäkrade Hildegard med svärmisk iver. — Jag skulle önska det vore ett offer jag kunde bringa dig; då skulle jag tro mig kunna förtjäna din kärlek. Nu mottager jag blott det, som gör mig lycklig för hela livet. Tro mig!

— Det skall bli så, upprepede modern, i det hon klädde på Hildegard och ledde henne av och an i rummet.

Hon behövde nu icke längre främmande hjälp, menade denna, så kraftigt kände hon sig.

Från fönstren hade man alls ingen utsikt åt trädgården. Werner, som ofta uppehöll sig där många timmar under väntan på den älskade, behövde således icke frukta att bli sedd av Hildegard. Han tröstade sig med, att sjukdomen nog skulle driva ut allt det osunda, som närde "det kära barnets anlag för svärmodigt svärmeri." Så länge det var fara för livet, var han också på sitt sätt orolig för den sjuka och avstod gärna Elise åt henne. Men ju längre förbättringen skred framåt, ju otåligare fordrade hans kärlek sin rätt. Han gjorde det så småningom helt hembrevligt åt sig i paviljongen, uppställde ett staffli där och målade för att fylla timmarna mellan de minuter Elise skänkte honom. Det var honom alldeles oförklarligt, att hon i stället för att bli gladare dag för dag blev allt dystrare och med flit undvek hans enträgna frågor, hur den närmaste framtiden skulle gestalta sig. Hon skrämde honom gång efter annan med yttranden angående Hildegard, som kommo en försoning med "det oförståndiga barnet" att synas hopplös. Nu först började han bli tvetskam, om hans lycka skulle kunna äga bestånd.

Elise plägade använda den sena kvällstimmens till att promenera med honom i trädgården eller sitta vid lampen i paviljongen. En kväll uppfordrade hon honom till hans överraskning att taga en längre promenad med henne.

— Jag skulle vilja vara ensam med dig en stund, sade hon, då de hade kommit ut på gatan och hon lagt sin arm i hans, — och där i trädgården tror jag man iakttagert oss från hotellets fönster.

— Jag önskar ingenting högre, svarade han och tryckte hennes hand. — Vart skola vi gå?

Hon teg ett par sekunder och vek in på vägen, som ledde nedåt floden.

— Har du icke lust att fara ut på sjön, Max? frågade hon därpå och såg på honom med sina klara ögon.

— Du kommer min innerligaste önskan till mötes, utropade han. — Jag vågade blott icke föreslå det, emedan du hittills alltid avböjt det.

— Jag har icke velat avlägsna mig så långt från Hildegard, sade hon, — men nu är det ingen fara längre. Min patient skall i morgon gå ned i trädgården.

— Ah! Det var ett stort framsteg. Det har gått fort framåt de sista dagarna.

— Gud vare tack!

— Således är hon i trädgården i morgon. Då kan jag väl antligen få hälsa på henne?

Elise teg.

— Hon vet väl, att jag nu har min atelier i trädgården? frågade hon efter en stund.

Hon såg ned.

— Jag tror icke vi ha talat där om.

— Då är det väl bäst, att hon ser min tavla, innan hon ser mig? — Jag tror det!

De kommo ned till båtarbas landningsplats. Werner valde länge. Slutligen fann han en liten vacker båt, målade i blått och vitt, som var efter hans smak.

— Men utan roddare väl? viskade han till den älskade kvinnan.

— Som du vill, svarade hon, — i dag är det alldeles som du vill.

Han tryckte hennes hand, under det han hjälpte henne i båten. Hon satte sig i den ena ändan av båten, han tog plats mitt emot henne.

Som en pil flög den lilla farkosten ut på sjön. Den tycktes icke fort nog kunna komma bort från människorna på stranden.

Hon stödde armen mot knät och lutade huvudet mot handen och såg vänligt på honom eller snarare över honom bort mot de avlägsna bergen, över vilka redan skymningen sänkte sig.

Då de på detta sätt hade rott ett långt stycke och ingen båt längre syntes i närheten, lade han i arnorna, böjde sig fram, fattade hennes händer och kysste henne på pannan. Han lade armen om hennes hals och lyfte med handen upp hennes huvud och tryckte en lång, lång kyss på hennes mun.

— Kunna vi icke få plats bredvid varandra? frågade han, flyttade sig åt sidan och drog henne försiktigt, för att båten icke skulle kantra, ned bredvid sig.

Han höll henne därunder omfamnad och lade sin fria hand på hennes glödande kind, lutade sitt huvud mot hennes axel och sökte åter hennes ljuva läppar.

— Detta drömde jag om den där första aftonen, viskade han till henne, — som jag tillbragte här på sjön. Men ingen dröm är så härlig som denna verklighet.

Hon förde hans hand till sina läppar.

— Även för mig går en skön dröm i uppfyllelse, sade hon, — men många, många år ha gått, sedan jag drömde den, och så — djärv var den icke.

Han ville veta, vad hon hade drömt.

— Vi foro alldeles ensamma över ett stort vatten, berättade hon, — liksom i dag. Och jag visste icke, vad jag var för dig. Då lade du sakta din hand på min, och jag kände, hur ditt hjärta klappade. Så foro vi tysta allt längre bort, tills jag vaknade, och min första tanke var: han älskar dig. I dag skall min sista tanke vara, innan jag sluter mina ögon: han älskar dig. Och skulle sedan än en elak dröm —

— Hur skulle efter denna lyckliga stund — ? förmanade han.

— Icke sant? Den tillhör oss? sade hon; — den kommer att förbliva vår. Och allt det vidriga, som hädanefter kan träffa oss, skall blott vara som en dröm, vilken nog en kort tid kan oroa oss, men ur vilken vi skola vakna till en dag, vars sol aldrig går ned.

Han förstod henne icke och svarade:

— Javisst — javisst!

Han trodde icke hon kunde säga annat än vad hennes kärlek ingav henne.

Slutligen påminde hon om hemfärden. Det började blåsa kyligt från bergen, och vågorna plaskade mot båten. Han tog in årorna.

De stego ur och fastgjorde båten. Fårjarlen låg på en bänk och sov gott. De gingo arm i arm genom de folktomma gatorna.

— Om det vore slut nu, sade Elise, då de blevo varse hotellet, — hade vi icke då haft nog av lycka?

Han teg och tryckte hennes hand.

— Kom icke i morgon, bad hon vid dörren.

Han trodde sig veta varför och nickade instämmande.

— Det kommer att bli mig mycket, mycket svårt — men jag får tid nog att i morgon tänka däröver.

Hon slöt honom i sina armar ännu en gång och kysste honom. — Farväl — farväl, min älskade! tillropade hon honom och försvann.

Nästa dag packade fru von der Wehr sina koffertar och ordnade alla sina angelägenheter på hotellet.

— Skola vi verkligen resa, kärraste mamma? frågade Hildegard överlycklig.

— I små turer mot hemmet, blev svaret; — i morgon tidigt ge vi oss i väg.

Hon satt och skrev till långt fram på natten.

Då Werner nästa förmiddag infann sig, fann han väningen tom. Man lämnade honom ett brev från det främmande herrskapet.

Han öppnade det i paviljongen, men sedan han läst de första raderna, föll det ur hans darrande händer.

— Så var det menat, kom det över hans bleka läppar, — det var ett avsked för hela livet!

V.

Ett år hade gått.

Åter började julisolen på den klara, blå himmelen att sjunka mot den nordvästra horisonten, men den belyste denna gång ett helt annat landskap. Det fanns ingenting av uppåsträvande bergsmassor, djupa floddalar med vålliga byar, klara sjöar och avlägsna isjöklar — runt omkring slättland, fält, heder, skogar, för vandraren en vidsträckt utsikt, emellanåt begränsad av en smal, blå strimma vatten, det var Östersjön. Vi befinna oss i Ostpreussen, på den fyrkant, som på ett så iögonfallande sätt skjuter ut i havet och som fasthålls av de båda smala landtungorna liksom av tvänne band, för att den icke skall falla ned från kartan. Den som eljest icke känner till detta land, har dock hört, att den ädla bärnstenen fås vid dess kuster, och så får han hålla till godo med att göra bekantskap med dess natur.

(Forts.)

## EMIL STENBERG

Svensk Advokat

Notary Public

602-603 P. S. Bank Bldg.

Smör är billigare — kvaliteten bättre. Vårt smör kärnas av bästa kvalitet grädd.

CRYSTAL CREAMERY  
(Crystal Palace Market)

## PALACE MARKET

1554 Broadway — Vid 17th St.  
Tacomas enda skandinaviska kötthandel som äges av innehavaren.

OLE JACOBSON, Innehavare

## SEAMON'S FLOWER SHOP

Rust Building  
Corner 11th and Commerce

Try the  
Hillcrest Meat Market  
1214 So. K St.—Main 3490  
FREE DELIVERY  
Service Always Our Motto

Try the  
GEO. J. WEILER  
SKRÄDDARE  
Insättning av nytt foder i damers kappor och herrars rockar  
1220 So. K St. Main 5638  
Hemstitching

Vi äro beredda att giva betjäning såväl dag som natt.  
TUELL FUNERAL HOME  
2215 Sixth Ave. Main 580

Y  
YELLOW CABS  
Also  
AMBULANCE, INVALID COACH.  
Baggage Checked from Home to Destination.  
SPECIAL PARTIES ANYWHERE  
For Your Convenience  
Phone  
MAIN 1122





Mr. HANS JOHNSON the popular owner of the Hans Johnson Department Store at 1114 So. K St. has been overly busy the past few weeks on his campaign for commissioner. Besides greeting hundreds of friends and acquaintances who wish him well in his fight for the commissionership nomination these same friends and workers have brought numbers of others to meet him and get acquainted.

Under present conditions the office of commissioner is a very important one having to do with many new problems caused by the depression as well as the regular duties of this office. Trained business men are more than ever needed in this position and business men who know Mr. Johnson vouch for his ability in this capacity.

His campaign slogan coined by an enthusiastic worker "A Clean Campaigner will make a clean Commissioner" typifies the character of this candidate. By contrast it emphasizes the underhanded methods employed by some unscrupulous political workers who are using an old political trick the whispering campaign, based on untruths; the mailing of unsigned malicious letters filled with innuendo, which have appeared from unknown sources; all bespeak the position he has attained in the race. The opposing candidates naturally pick on the leader.

Mr. Johnson talks at meetings, his advertising and personal contacts, all reflect the clean personality of the man. He has met with friendly enthusiastic reception at meetings and his fine appearance, strong arguments, and logic have won hundreds of adherents.

His platform is simple straightforward and honest. He believes in business methods in county affairs. Retrenchment for relief of taxpayers without sacrifice of efficiency of county institutions or lowering of standards of good roads. A friend of all classes of people he believes in special privilege to none and fair treatment of all.

One of the biggest things that he stands for is being against political patronage for payment of political debts and in this regard is running on a platform of no promises of jobs, positions or policies prior to election. His hands will not be tied in any manner in the office to be filled and the public can expect an honest administration, strict economy and the fullest cooperation with all other county bodies and commissioners.

Mr. Johnson is forty-three years of age. He was born of Scandinavian parents at Ludington, Michigan. He lives at 4009 6th Ave. He is a property owner and taxpayer, and engaged in business in the K St. district.

#### F. P. COPELAND

The clean and conservative campaign being conducted by F. P. Copeland, candidate for commissioner in the third district is attracting strong support from all sections of the district among those who are tired of the usual political tactics of mud-slinging and extravagant promises.

Copeland, who has never before sought or held public office, entered the race because of a firm belief that in the present critical economic condition governmental affairs should be administered by men of sound business training and executive experience. He has

been engaged in business for 20 years in Tacoma, except from June 1917 to August 1919 when he was serving in the United States military service. He resigned as sales manager of Edw. P. Leonard, Inc., a position that he has held five years, to file as a candidate for commissioner.

### HAND I HAND

(Forts. fr. s. 4)

tarfru i hela mitt liv med en massa ungar omkring mig i en ring och en massa skvallerkärningar i en annan ring runt omkring, det står jag inte ut med.

— Det är inte meningen heller, Maja. Tror du, att jag för ro skull har gått på Hamra och Bjärka-Säby? Tror du inte, att jag vill uppåt?

— Ajo, det tror jag nog. Det syns ju på dig.

— Jag menar det. Det säger alla.

— Och då, när du är uppe, då får jag en sådan ring med pärlor i?

— Pytt. Det är väl ingenting att komma med. En hundralapp kan den få kosta.

— Adolf! Ah, Adolf, du vet, att jag älskar dig. Att jag alltid hållit av dig.

— Men du gnabbas. Du är otäckare ibland.

— Jag har läst i en bok, att det gör alla som är kär i varandra.

— Böcker. De skriver och skriver. Och hittar på. Vem bryr sig om böcker på det sättet. Sådan kärlek vill jag inte ha. Den skall vara rejäl och rakt på sak, skall det vara. Och trohet intill döden.

— Lita på mig, Adolf.

— Kan jag det alldeles säkert?

— Att du kan fråga så.

— Näja, det kanske är onödigt.

Trohet finner du hos mig.

— Och du hos mig, Adolf. Så vackert väder i dag. Vi gå lite uppåt. Det är så roligt att titta i skyltfönster. Den ena affären försöker överbjuda den andra. Vi gå längre upp på Storgatan.

— Men vi skulle ju gå in.

— Ingen brådska, Adolf. Vi kunna väl titta oss omkring först.

Tänk att du kommer att bli arrendator. Och slår det väl ut, så köper du gård förstas.

— Klart som dagen.

— Och jag blir bondmora, tänk . . . .

— Det förstås.

— Men du säger det inte bestämt så där.

— Hur skall jag då säga?

— Du skall bli bondmora, lilla kära Maja, för det är du som skapt till. Så ska du säga.

— Du skall bli bondmora, lilla kära Maja, för det är du som skapt till.

De toga varandra i handen. Och de gingo gata upp och gata ned.

De nickade åt bekanta pojkar och flickor från landet, vilka kastade menande blickar på paret. En yngling sade till en annan:

— Du skall se, att Maja har fått det riktigt på gaffeln. Han får det inte för rart med den grinsillen. Fast hon kan arbeta förstas. Hon är inte rädd för att ta i. Och laga mat kan hon som ingen annan. Men hon är grinig och högfärdig.

— Än han då?

— Det fattas inte där heller. Så nog passa dom ihop. För all del. Skaffa fästmö och gifta dig. Onödigt. Man är väl inte dummer. Sin egen herre skall man vara. Fast förstas. Maja är fager under ögonbrynen. Hon ser ut som en sån där film, du vet.

Bakom musikpavaljongen på Borggården kysstes Adolf och Maja. Flera gånger. En liten gumma kom stultande i gången. Och hon log så vackert åt dem, ty hon förstod, att det var ärligt menat, för det var ju mitt på ljusa dagen. Och på en sådan plats. Domprosten i ena hörnet, landshövdingen i ett annat och domkyrkan över alltsammans.

— Men de sluta ju aldrig, viskade gumman för sig själv. Anorlunda var det på min tid. Det är bion som lärt dem de nya konsterna.

Paret gick sakta vidare. Färden gick ner mot staden igen. De höllo fortfarande varandras händer. De kände friveckans alla ljuvligheter omsusa sig. De tyckte att alla människor förstod, att de voro lyckliga. Nygatan badade i sol. Till och med polisen sken

(Paid Advertisement)

"For Economy"  
RFELECT

**Perry A. Downing**

State Representative  
From the 29th District  
Subject to Republican Primaries  
Sept. 13, 1932.

som en solvarg, då han fick syn på de lustvandrande ungdomarna. Är det friveckans skull eller kärlekens, undrade han. Men Maja och Adolf fortsatte stolta sin väg. Då de nalkades en guldsmedsbu-tik, grep Adolf hårdare om Majas hand. Han kände en ryckning i hennes fingrar, då han öppnade dörren. Och Maja dröjde med sina steg. Hon kom något efter. Hon var blöande röd över sina kinder. Hennes hand darrade. Adolf själv blev högtidlig. Han kunde inte säga ett ord. Den leende damen bakom disken tog utan vidare fram den svarta sammetsplattan med alla de släta guldringarna. Mekaniskt började Adolf och Maja prova den ena efter den andra.

— Jag behöver ett stort nummer, suckade Adolf.

Biträdet hjälpte dem till rätta.

— Jag är redan färdig, sade Maja. Jag skall ha den här.

Någon timme senare hade deras namn graverats i ringarna. De växlades inne i affären. Ögonblicket var högtidligt. Biträdet stod bakom disken såsom en präst vid altaret. Hon var så allvarsam. Men ögonen glittrade. Hon tänkte väl på det ögonblick i livet, då hon själv skulle förlöva sig. Och Maja grät öppet. Det fanns inga planer att hejda henne.

— Du lovar väl att bli en snäll man.

— Javisst, Maja. Bara du inte gråter . . . .

Adolf skulle vara karsk, men vem som ville höra, förnam darrningen i hans stämma. Väl ute igen på gatan märkte alla vad som hänt, fast livet och biltrafiken gingo sin vanliga gång.

— Nu är det tid att gå på kondis, log Adolf.

— Vi gå ingenstans förrän vi satt in en annons i tidningen. Annars tror jag inte, att det är riktigt, att det är som det skall vara, att vi äro förlovade.

Så var även det bestyret undanstökat. På konditoriet beställde Adolf kaffe med bakelser.

— Men många bakelser, fröken. Och gott kaffe.

Han vände sig till Maja:

— Ser du, det skall vara förlovningskaffe. Och så vill jag, att du skall äta många bakelser, bakelser med grädde över och frukt inuti.

— Det vill jag också, svarade Maja.

— Antligen överens. Härligt. Här finns inte en människa. Vi passa väl på med förlovningskys-sen, medan vi äro ensamma.

Och så kysstes de igen. Maja höjde handen där ringen satt. Hon tittade på klenoden. Hon lät den blixtra mot ljuset. Den stod blank och strålade mot de röda fingerrarna. Diskning och utearbete, hade givit dem den kulören. Men det var ingenting att skämmas för. För Adolfs del passade de precis. Och detta angick ju bara honom och Maja. Liksom också allt det övriga som berättas i denna historia.

Det är ändock så roligt med lyckliga människor, att man inte kan låta bli att tala om för andra, hur sådana bära sig åt, när de äro som mest belåtna.

När jag såg dem på kvällen, gingo de direkt på bio. Fortfarande hand i hand. Men utan handskar. Ty ringarna måste synas. Och dessa voro liksom för mer än allting annat.

#### LLOYD BLACK,

democratic candidate for United States Senator with respect to the matter of payment of adjusted compensation certificates commonly called the Bonus has issued the following statement:

"With respect to the so called Bonus such is not the proper term. It is an should be called Adjusted Compensation. The Government has pledged itself to pay these certificates in fully by 1945. Since they must be paid at any rate by 1945 I favor paying them immediately, not merely after awhile. Such additional funds in

circulation will stimulate business now."

"I would pay the adjusted compensation now while the boys that are in need are still alive."

#### JOHN H. BINNS,

candidate for Judge of the Superior Court says:

"It has long been my ambition to make judicial service a career. I believe that more than ten years of legal practice in Tacoma, including two and one-half years as Deputy Prosecuting Attorney, have given me a knowledge of the duties and responsibilities of office which justify me in seeking this position. As a native of this State, educated in its public schools and its State College, I know its people and its problems as well as its laws.

"I believe in the jury system. I have no patience with the patronizing criticism which some judges and lawyers have directed against it. In times like these it is a guarantee of the liberties of the citizen which we cannot do without. The judges have a heavy responsibility in the selection of names which go into the jury list. It will be my aim, if I am entrusted with this responsibility, to see that the list is fairly representative of the good citizens of the County in all walks of life."

**JUDGE HENRY E. T. HERMAN,** who is a candidate to succeed himself as Judge of the Supreme Court, has won for himself the reputation of being an exceedingly hard worker. The position now held by him offers almost unlimited possibilities for research and study, and, just as soon as he became a member of the court, Judge Herman set about availing himself of those opportunities. His decisions have won favorable comment from both Democrats and Republicans because his opinions are characterized by clarity and justice.

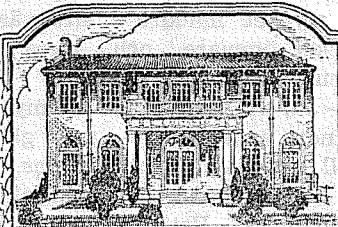
Judge Herman believes that the three principal qualifications of a judge are honesty, courage and common sense. Friends and admirers of Judge Herman insist that he possesses all three of these qualifications, and that, in addition thereto, he has another highly desirable quality, i. e., his natural industry. Before becoming a member of the court, Judge Herman made his home in Spokane, where he practiced law. He now lives in Olympia with his wife and two children.

#### VASA HOTEL

TACOMAS SKANDINAVISKE  
HOTEL  
1330 1/2 Pacific Ave.

#### BASTA GLASÖGON

från \$1.00 till \$5.00  
(Varför betala mera?)  
Ni måste bli nöjd, om icke byta vi  
ni glasögonen kostnadsfritt.  
E. S. GUDMUNDSON  
728 St. Helens Ave., Tacoma



Sponsor,  
Scandinavian Hour  
K.V.I.

#### VÄRDIG MEN EJ KOSTBAR

Naturligtvis, när det sorgliga händer att Ni måste förbereda en begravning, önskar Ni få allt arrangerat på ett värdigt sätt. Om vi ha hand om arrangeman-gen, låter detta sig göras till moderat kost-nad.

**C. OLYNN CO.  
MORTUARY**  
Distinctive Funeral Service  
Phone Main 7745  
717 TACOMA AVE.

## The Hill-Top Cleaners

- 1111 So. Kay St. -

—ANNOUNCE THEIR NEW ADDRESS—

This move is made to better serve the Kay Street District

### Introductory Offer

"QUALITY CLEANING" PICKED UP AND DELIVERED

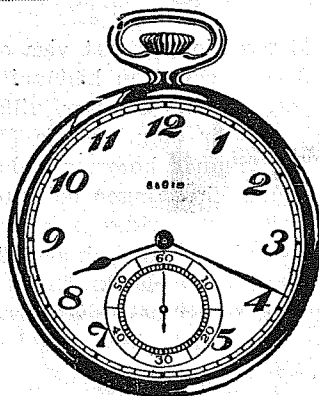
at

**CASH & CARRY PRICES**

Our motto is—"LIVE AND LET LIVE"

Both "Economy" and "Quality" Cleaning Service to take care of your every need

ALL WORK DONE IN TACOMA BY WHITE HELP



### BIG BEN OCH BABY BEN

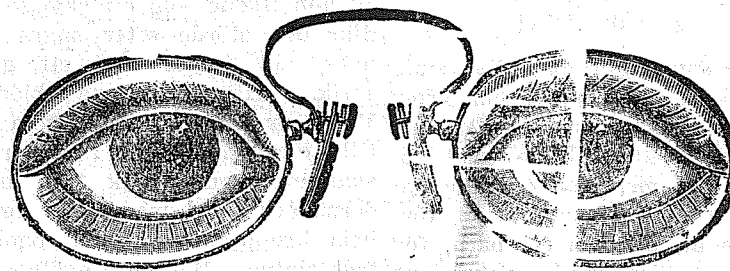
Repareras för 75c

Andra klockor och ur repareras även till rimligt pris  
Allt arbete garanteras för ett år

**K. Andersen**

1216 South K Street

VI FÖRSTÅ OCH TALA SVENSKA



Noggrann ögonundersökning

**KACHLEIN BROS.**

Tacomans ledande optiker

906 Broadway

36 år i samma lokaler

(Paid Advertisement)

For Judges to be elected  
**ONE SHOULD BE A WOMEN**  
Elect

**BLANCHE FUNK MILLER**

Candidate for

**SUPERIOR COURT JUDGE**

A COURT OF DOMESTIC RELATIONS  
THE CHILD—THE FAMILY—THE LAW

Decided in the Non-Partisan Judicial Primaries Sept. 13, 1932.



"Love Me Tonight" är namnet på en särdeles rolig och underhållande sång-film, som förevisas på Rialto tisdagen den 6 september och fortsätter därefter i fem dagar.